

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1932

55. Jahrgang.

Winnipeg, Manitoba, den 27. April 1932.

Nummer 17.

Jesus führt.

Jesus hat mich treu geführt,
Auch aus der Versuchung Not;
Sonst hätt' mich der Feind verführt,
Sicher bin ich nur in Gott.
Jesus war stets meine Leuchte,
Bis hier hat er mich gebracht;
Doch weiß ich in frohem Glauben,
Er bringt mich auch durch die Nacht.
O wie wird es doch ertönen,
Wenn wir jener Heimat nah'n.

Dem, der uns einst tat versöhnen,
An dem Kreuz auf Golgatha.

O wie werden wir dort jauchzen,
Ja, der Glaube faßt es kaum;
Wo die eiteln Erden Sorgen
Schwinden wie im Morgentraum.

O wie sind wir doch so selig,
Hier im Glauben, dort im Schaum;
Dahin wollen ferner fröhlich
Einzig unserm Heiland traun.
G. Verg.

Laß mich in mein Land ziehen!

Sadad war ein edomitischer Prinz und Edom war ein raues, unwirtliches Gebirgsland im Süden des Toten Meeres. Als David mit Hilfe seines Feldhauptmanns Joab das Land Edom erobert und unter der männlichen Bevölkerung daselbst ein fruchtbares Blutbad angerichtet hatte, da war es dem damals noch sehr jungen Sadad mit etlichen Männern gelungen, auf weiten Umwegen durch die Wüste nach Ägypten zu entkommen. Der König von Ägypten nahm die Flüchtlinge freundlich auf und sorgte für Sadad, daß er ein Haus und ein königliches Auskommen hatte, und seine Wohltaten fielen auf keinen Unwürdigen. Sadad mußte ein einnehmendes Wesen gehabt haben, denn so lesen wir in 1. Kön. 11, er fand große Gnade vor dem Pharao, daß er ihm auch seine Schwägerin zum Weibe gab, und als dem Sadad ein Sohn geboren wurde, da ließ der König denselben in seinem Palast und mit seinen eigenen Söhnen auferziehen. So war denn Sadad ein angesehenener, glücklicher Mann am Hofe Pharao's und hätte es wohl durch des Königs Gunst noch weiter gebracht, da kam die Kunde nach Ägypten: König David ist gestorben! und einige Zeit nachher: Joab, der Kriegsheld ist auch tot, gefallen von Mörderhand!

Als Sadad vernahm, daß die zwei Männer, die sein Heimatland Edom bezwungen hatten, nun nicht mehr zu fürchten waren, regte sich etwas in seinem Innern, das war ein tiefes Sehnen, ein glühendes Verlangen nach dem Lande seiner Väter, nach dem Lande seiner Jugend, und sprach zu Pharao: „Laß mich in mein Land ziehen!“ Pharao wurde darüber bestürzt und bekümmert und machte ihm alle möglichen Vorstellungen, aber Sadad hatte auf alle diese Reden nur eine Antwort: Laß mich in mein Land ziehen! Und dabei blieb er auch. Er verließ Ägypten, wo er umgeben war mit allem, was das Leben schön und angenehm macht, und

zog in sein wildes Heimatland und irrte daselbst mißbevoll sein Leben, mit dem Schwert in der Faust, arm, verfolgt und dennoch glücklich! Ob sein Weib mitgegangen war, seine Strapazen zu teilen, oder hatte er auch ihr entgehen müssen, wissen wir nicht, aber was uns von ihm erzählt wird, sein unerschütterlicher Entschluß, in die Heimat zu ziehen, ist ergreifend schön. Sadad fühlte klar und stark, daß ein schönes, ehrenvolles, genußreiches Leben in der Welt nicht das höchste Gut des Menschen ist, und daß, wo uns eine Aufgabe gestellt ist, wo die Pflicht gebietet, wir uns durch keine Bande, und wären dieselben auch aus Seide gewoben und mit Rosen umwunden, zurückhalten lassen dürfen. War auch die Sache, um derenwillen er Ägyptens Schätze für nichts achtete, nicht so groß und so herrlich als die, um derenwillen Moses einst Ägypten verlassen hatte, es war doch auch eine edle Sache, und war das Volk, dessen Schmach er auf sich nahm, auch nicht Gottes Volk, es war sein Volk! In dieses blinden Seiden-Netz lebte eine dunkle Ahnung von dem Gefühl, das Paulus mit den Worten ausdrückt: „Ich achte alles für Schaden, auf daß ich Christum gewinne; ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich zu dem, das da vorne ist!“

Gott helfe, daß auch wir uns so kühn und entschieden losreißen von dem Ägypten dieser Welt, und wenn dereinst uns das obere Vaterland ruft, und unsere Lieben umstehen unser Lager und fragen uns unter Tränen, wie Pharao den Sadad: Was fehlt dir denn bei uns, daß du uns verlassen willst? Dann helfe uns Gott, daß wir auch so dankbar für das Gute, das wir in dieser Fremde genießen durften, und so sehnüchlich nach der wahren Heimat, mit Sadad antworten: Nichts, aber laßt mich ziehen!

N. P. Braun.

Morden, Man.

Golgatha.

O blutgetränktes Golgatha,
Das mich mit Schreck erfüllt,
Im Geiste steh' ich heut' und schau
Das graußge Marterbild.

O blutgetränktes Golgatha,
Wie schimmerst du so rot,
Dort quillt des Himmels Morgentau,
Denn Gott geht in den Tod.

O blutgetränktes Golgatha,
Wo Höl' und Himmel ringt,
Wo Gottes Lamm am Kreuze da
Des Feindes Macht bezwingt.

O blutgetränktes Golgatha,
Dein Bild soll mit mir geh'n,
Im Leben und im Sterben schau
Ich nach den blut'gen Höl'n.

Chor: O Golgatha, o Golgatha,
Wo Gottes Lamm erblich,
Ich blid' im Glauben auf und schau
Den Heiland dort für mich.

J. P. J.

Selbstprüfung

oder

Stehst du im Glauben?

(Jacob Thiehn, Dalmenz.)

„Versuchet euch selbst, ob ihr im Glauben seid; prüfet euch selbst...“
(2. Kor. 13, 5.)

Zwei Prüfungen unserer Stellung finden ohne uns statt: 1. Gott prüft uns und kennt uns 2. Unsere Umgebung beobachtet uns und hat oft ein richtiges Urteil über unsern Wandel und unser Sein. Notwendig aber ist auch Selbstprüfung. Der Apostel Paulus verlangt sie von einer Gemeinde, die durch seine eigene Tätigkeit entstanden war und zwar sollen die Brüder in Corinth sich untersuchen, ob sie im Glauben stehen, d.h. im lebendigen Glauben. Nach der h. Schrift gibt es mehrere Arten von Glauben, von denen aber nur einer Leben bringt. Da nennt die Bibel

1. Den Verstandesglauben nach Jak. 2, 19, wo es heißt: „Du glaubst, daß ein einiger Gott sei. Du tust wohl daran; die Teufel glauben's auch und zittern.“

An alle rückständigen Leser

ergeht hierdurch noch einmal die herzliche Bitte, die uns treffende Schuld sofort einzulösen. Wir haben Euch vertraut, laßt uns nicht zuschanden werden. Könntest Du wirklich nicht \$1.25 (oder \$1.50 für beide Blätter) im Laufe eines Jahres bezahlen? — Die Bitte um Zahlung mit Rechnung habt Ihr mit einer jeden Nummer erhalten. Ihr braucht keine spezielle Rechnung, denn steht in Eurer Namen Apr. 32, das

Eine ungemein wertvolle Gabe, die Gott dem Menschen verliehen hat, ist der Verstand. Vermöge desselben leistet der Mensch viel: Durch ihn erfährt er die Gesetze der Mathematik, beobachtet die Sternennwelt, zieht darnach seine Schlüsse und bestimmt viele Jahre im voraus Vorgänge unter den Himmelskörpern. Elektrizität, Magnetismus usw. hat sich der Mensch vermöge seines Verstandes dienstbar gemacht und Licht, Luft und Wasser gehorchen ihm heute, wie nie zuvor. Wer hätte 20 Jahre zurück geahnt, daß Luftschiffe den Weg über den Ocean machen würden, und daß Farmer, im Zimmer sitzend, per Radio einer Predigt lauschen würden, die 1000 Meilen ab in einer Großstadt gehalten wird? Der Verstand des Menschen kann noch mehr: Er kann die Lehre von Gott und Christo studieren, erfassen und dann feststellen, daß reine Wissenschaft und Bibel nicht im Gegensatz zu einander stehen. Unter den größten Männern aller Jahrhunderte gab es bibelgläubige Personen, ohne daß sie alle lebendige Christen gewesen wären.

Und die Teufel? Sie besitzen eine noch höhere Intelligenz als die Menschen, und ihre Wissenschaft ist größer. Die Teufel verstanden es immer, daß es ein Übel sei, zu glauben, die große Welt mit all ihren Bewohnern sei das Produkt irgend eines Protoplasmas ohne Verstand und Willen. Die Teufel haben den Schöpfer gesehen und unter all ihren Regionen gibt es nicht einen Atheisten. Sie wissen vieles und glauben, daß ein einiger Gott sei und — zittern. Der Verstandesglaube vieler Menschen und der Teufel, der in einem Fürwahrhalten der göttlichen Offenbarungen in der h. Schrift besteht, ist nicht zu verachten („du tust wohl daran“), doch macht er allein nicht glücklich; denn er ergreift nur die Lehre von Christus, nicht aber ihn selber. Wer alles glaubt, was die Bibel lehrt, aber ihn nicht hat, den muß bei dem Gedanken an die Ewigkeit Zittern und Entsetzen packen. Keine Teufel in den Gräbern riefen beim Erscheinen Jesu voll Furcht: „Bist du herkommen, uns

bedeutet, daß Ihr Eure Zahlung für ein Jahr im Voraus am 1. April einschicken solltet. Steht hinter Euren Namen April 31, dann hättet Ihr es vor einem Jahre machen sollen. Oder bist Du schon seit 1930 im Rückstande, oder —? Die Lage zwingt uns, weitere Namen zu streichen. Und bitte, zwingt uns nicht, Eure Schulden anderen Gesellschaften, wie zum Beispiel den Papierhändlern, denen wir schuldig sind, als Deckung zu überschreiben.

Editor.

zu quälen, ehe es Zeit ist?" Matth. 8. Der Verstandesglaube ist gut, aber er hat nicht rettende Kraft. Wie furchtbar war das Ende eines Judas, der Jesu Zeugnis für wahr hielt und nicht an Jesu göttlicher Sendung zweifelte! Was hilft ein reicher Kopf und ein armes, leeres Herz? Die Frucht des bloßen Verstandesglaubens wird im besten Falle — Furcht sein, quälende, nagende Furcht.

Weiter kennt die Schrift

2. Einen Gefühls glauben nach Joh. 2, 23—25, wo geschrieben steht: „Als er aber zu Jerusalem war am Osterfeste, glaubten viele an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er tat. Aber Jesus vertraute sich ihnen nicht an, denn er kannte sie alle.“

Eine zweite köstliche Gabe, die Gott dem Menschen verlieh, ist — das Gefühl!

Das Gefühl des natürlichen Mitleids veranlaßt uns, mit den Wei-

nenden zu weinen, wie die Juden am Grabe des Lazarus taten. Gott sei Dank, wer dieses Gefühl noch kennt!

Das Gefühl der Eltern- und Kindesliebe zeitigt auf dieser Erde wunderbare Mitten: Eltern opfern sich für die Kinder und umgekehrt.

Reinen muß ich auch das Gefühl der Gattenliebe, vermöge dessen Mann und Weib fünfzig Jahre zusammenleben können, und wo dann, wenn endlich doch die Trennungssunde kommt, eins dem andern bittere Tränen des aufrichtigen Schmerzes nachweint.

Als letztes erwähne ich ein gewisses religiöses Gefühl, welches sich wohl bei allen Menschen offenbart. Das Vorhandensein desselben veranlaßt einen Kirchenwarter zu dem Ausspruch: „Die Seele des Menschen ist eine geborene Christin.“ Dieses religiöse Gefühl der Juden wurde durch Jesu Wunderthaten, die wie ein elektrischer Strom wirkten, ganz auf die Seite Jesu gezogen, so daß viele Juden beim Einzuge Jesus riefen: „Sofiana dem Sohne Davids!“

Nun sind aber Gefühle wie Meereswogen: Natürliches Mitleid verwindet so reich und macht dem Daß und der Grausamkeit Platz. Denken wir nur an den letzten Krieg.

Das Gefühl der Kindesliebe erhardt bei einigen Kindern ganz. So war es J. V. Abrahams letzter Entschluß, seinen Vater David zu töten. Auf das Gefühl der Gattenliebe, wie es sich am Hochzeitstage offenbart, lassen sich auch nicht Säuer bauen. Das beweisen die zahlreichen Ehescheidungen. Wie ein Koll-Tou klingt es in das Eheleben hinein: „Ach, daß sie ewig grünen blieben, die schöne Zeit der jungen Liebe!“

Und das hochwollende religiöse Empfinden? Viele Leute, die einst bei Jesu Einzug „Sofiana“ riefen, schrien bald darauf: „Kreuzige, kreuzige ihn!“ Als die Wunderthat geschehen war, traten mancher der wunder- oder gefühls gläubigen Juden in das Lager der Feinde Jesu über. Das sah Jesus voraus und darum vertraute er sich diesen Leuten nicht an nach oben angeführtem Worte. Wo nur Verstand und Gefühle walteten, kann Jesus nicht Einzug halten.

Das gilt auch heute: Ein großer Teil der Besehrungen sind nur Gefühlsbesehrungen, was sich darin zeigt, daß nach verhältnismäßig kurzer Zeit die Besehrten wieder in die alte Fährnis zurückfallen, sondern weisförmig leben. Was gewisse Predigten bezweckten, wurde endlich auch erreicht: Die Wogen seelischen Gefühls fingen an, hoch zu gehen. Diesem Empfinden rief man dann noch ein recht menschliches „Es werde!“ zu, indem man die nur ertretenen Gemüter nötigte, Sündenbekenntnisse zu machen, dann zu danken und öffentliche Zeugnisse abzulegen von inneren Erfahrungen, die sie in Wirklichkeit nur dem Namen nach kannten. Jedes Sündenbekenntnis, auch das des Katholiken in der Beichte, gibt ein gewisses Gefühl der Verubigung. Wie furchtbar aber die Täuschung, wenn jemand dieses Gefühl für den Glauben hält, der da ewiges Leben abt! Die Frucht des Gefühls glaubens ist — Scheinfriede und Scheinruhe und das Erwachen aus diesem Zustande ist wie das Erwachen eines Operier-

ten nach dem Chloroform.

Dann spricht aber die Schrift auch 3. von einem Herzensglauben, wenn wir in Röm. 10, 10 lesen: „Denn so man von Herzen glaubet, so wird man gerecht, und so man mit dem Munde bekennet, so wird man selig.“

Bei dem Zustandekommen dieses Glaubens, der da wirklich Leben gibt, ist der Wille entscheidend. So groß auch Verstand und Gefühl als Gaben Gottes sein mögen, der Wille ist die größere Gabe, und er hat seinen Sitz im Herzen des Menschen.

Welch eine Bedeutung hat doch der Wille schon im natürlichen Leben:

Der eiserne Wille eines Hannibal und seiner Soldaten ließ sie (vor Christi Geburt) die ungeheuren Berge der Alpen übersteigen. Das war eine nie dagewesene menschliche Heldentat.

Jener vom Könige Porchus gefangene Römer, der dem Könige die Stärke des römischen Heeres verraten sollte, steckte seine Hand ins Feuer und ließ sie broten, ohne mit einer Wimper zu zucken. Da wurde dem Porchus bang vor solch willensstarken Feinden, und er zog ab.

Doch sind dem menschlichen Willen im natürlichen Leben Grenzen gesetzt, über die er nicht hinauskommt. Wollte jemand auf dem Zepvel zum Mond fliegen, er könnte es nicht.

Eine noch größere, ja die größte Bedeutung hat der Wille auf dem geistlichen Gebiete: Hier ist er der entscheidende Faktor nach göttlichem Rathschluß.

Mein Mensch oder Teufel kann mich in die Verdammnis bringen, wenn ich selig werden will, und kein Mensch, ja selbst nicht der Herr, kann mich selig machen, wenn ich verloren gehen will. Das ewige Wohl oder Wehe meiner Seele ruht in meiner Hand, in meiner Willensentscheidung. Darum auch die Bitte des Herrn: „Gib mir, mein Sohn, dein Herz!“ Oder: „Wer da will, der komme und trinke!“ Und dann auch die Klage: „Wie oft habe ich deine Kinder versammelt wollen, aber ihr habt nicht gewollt!“ Ja, des Menschen Wille ist sein Himmelreich oder aber seine Hölle! Jede wahre Besehrung ist in letzter Linie Willensentscheidung (Luk. 11, 22ff.). Uebergabe des Herzens an Gott, und hat darum auch radikale Lebensveränderung zur Folge, wie wir selches an Zachäus, Paulus u.a. sehen. Herzensbesehrung oder Herzenssalbung ändert: die Sprache, den Gesichtsausdruck, die Kleidung, die Haltung, die Tatkraft, die Gesellschaft, das Betragen gegen die Eltern uhm. Aus dem Dieb wird ein ehrlicher Mensch, aus dem Christenverfolger ein Christusprediger, uneheliche Söhne und Töchter werden der Eltern Freude und Trost, aus Geizigen werden rechte Armenpfleger uhm. Die innere Frucht des Herzensglaubens ist — wahrer Herzensfriede: „So wir denn nun gerecht worden sind durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesus Christus.“ (Röm. 5, 1).

Glaubt du von Herzen?

Krieg ein Wahnwitz!

A. und B. haben einen Zwist miteinander. Rant und Streit ist ja

Die Wunder Gottes.

Werden wahre Kinder Gottes die große Trübsal durchleben müssen?

Von G. F. Ranz, Main Centre, †

(Fortsetzung.)

Es wird die Trübsalszeit in der Bibel oft als „Tag des Zornes Gottes“ erwähnt, in welchem Gott sich an seinen Feinden rächt. Aber dieser Tag der Trübsal wird nie dahingestellt, als müßten Kinder Gottes ihn durchleben. Nein, gerade das Gegenteil. Gläubige werden getröstet mit dem Trost, daß wir nicht bestimmt sind für den Zorn. Die Thesalonicher waren besorgt darum, ob sie der Tag des Zornes Gottes auch überfallen würde, worauf Paulus ihnen in 1. Thess. 5 mitteilt, daß der Tag des Herrn wohl kommen wird, wie ein Dieb in der Nacht, aber nicht für sie sondern für die Welt. Wenn die Welt wird glauben alles in gut, Friede ringsumher, dann wird der Tag der Trübsal sie ereilen, wie der Schmerz ein Weib überfällt und werden nicht entfliehen können. „Ihr aber“, sagt Paulus, „seid nicht in der Finsternis. Ihr seid Kinder des Lichts und Kinder des Tages.“ Die Trübsalszeit ist der Tag der Finsternis. Wir als Kinder Gottes gehören aber nicht dazu. Denn „Gott hat uns nicht gesetzt (bestimmt) zum Zorn (d.h. zum Tag des Zornes Gottes), welches ist die Trübsal, sondern die Seligkeit zu besitzen.“ (1. Thess. 5, 9). Hier ist es klar auf der Hand, daß keiner, der Jesum angehöret, in die Trübsal hineinkommen wird. Ein weiterer Abschnitt belegt dasselbe: „Und zu warten seines Sohns vom Himmel, welchen Er auferwecket hat von den Toten, Jesum, der uns von dem zukünftigen Zorn erlöset.“ (1. Thess. 1, 10.) Dieser „zukünftige Zorn“ ist die Zeit der Trübsal, wo Gott sich an seinen Feinden rächen wird, und Kinder Gottes sind von demselben erlöst. Niemand, der sich wirklich aufrichtig bekehrt hat, darf befürchten, er wird müssen das alles durchmachen, wovon die Offenbarung Johannes spricht. Beruhige dich nur, mein Bruder, laß keine Angst dich beschleichen. Die bestimmte, für das Volk Israel und für die Welt festgesetzte Zeit der Trübsal ist nicht für dich. Weiter eracht sich der heilige Geist in diese Worte: „So werden wir ja vielmehr durch Ihn bewahrt werden vor dem Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht worden sind.“ Dieses „Bewahrt werden vor dem Zorn“ bezieht sich nicht auf unsere Seelenheil, sondern auf unsere leibliche Sicherheit, unser

Fleisch wird in der angesagten Trübsal nicht leiden dürfen.

1. Thess. 3, 10: „... will ich auch dich bewahren vor der Stunde der Versuchung, die kommen wird über den ganzen Weltkreis zu versuchen, die da wohnen auf Erden.“ — Die Philadelphische Gemeinde ist die heutige wahre Schar der Kinder Gottes. Das „Bewahren“ vor der Stunde der Versuchung meint „Sicherstellen“, nicht hineinkommen lassen. „Stunde“, ist eine Zeitdauer. Unser Herr Jesus hatte auch seine „Stunden“ oder bestimmte Zeiten J. V. „Weib, meine Stunde ist noch nicht gekommen.“ „Wie ist mir so bange, bis diese Stunde vollendet ist.“ Diese oben erwähnte Stunde ist die Trübsalsstunde, vor der die Kinder Gottes bewahrt bleiben. Die Trübsal ist für die bestimmt, die da „wohnen“ auf Erden. Kinder Gottes wohnen nicht auf Erden! Sie sind Bürger des Himmels und „ihr Wandel ist im Himmel“ daher ist die Trübsal nicht für sie bestimmt.

Juda 11: „Siehe der Herr kommt mit vielen Tausend Heiligen.“ — Ehe der Herr Jesus mit den Heiligen kommen kann, muß Er doch für sie gekommen sein. Der Herr kommt für die Seinen vor der Trübsal und kommt mit den Seinen Gericht zu halten, auf solchen weisen Müssen. (1. Thess. 19, 11, 14).

2. Thess. 2, 7: „Der es (das Offenbarwerden des Bosartigen) fest aufhält, muß hinweggetan werden.“ — Wer hält das Erscheinen des Antichristen und das Breinbrechen der grausigen Trübsal noch auf? — Es ist der heilige Geist und die wahren Kinder Gottes. Sofern wie die werden weg sein, dann bricht die Trübsal schauerlich an. Deutlicher dürfte eine Sache schon nicht hingestellt werden, um annehmen zu müssen, daß die Prant Christi die Zeit der Trübsal nicht durchzumachen hat. Wer dann anders verstehen will, muß es absichtlich wollen.

2. Thess. 1, 7—10: „Wenn Er kommen wird, daß Er herrlich erscheine mit seinen Heiligen und wunderbar mit allen Gläubigen.“ Wird der Herr mit seiner heiligen Schar Erlösten nach der Trübsal erscheinen, Gericht zu halten, muß Er zuerst für sie erschienen sein, und das kann nicht anders als vor der Trübsal gewesen sein.

(Fortsetzung folgt.)

schon oft unter Menschen gewesen. Mancher Streit ist mit Waffengewalt ausgefochten worden und der Boden unserer Erde ist vielfach mit Menschenblut getränkt worden.

Gott hat in die Schöpfung verschiedene Kräfte gelegt und den Menschen mit Verstand ausgerüstet, dieselben auszubenten, sie in seinen Dienst zu stellen. Dem forschenden, grübelnden Menschengesitt ist es dank der Ausnutzung des Schöpfers gelungen, manche Erfindung zu machen. Es sollte sich nun eigentlich von selbst verstehen und sicherlich erwartet der Schöpfer es auch nicht anders, als daß der Mensch alle Erfindungen dazu anwenden werde, um das Dasein auf der Erde zu verschönern und Gottes Ehre zu fördern. Aber leider, leider geschah und geschieht das Gegenteil. Alle Erfindungen mußten dazu dienen, um das Elend auf der Erde zu vermehren, um zu vernichten, zu verwüsten, zu zerstören, was Kultur und Wissenschaft im Laufe der Jahrhunderte mit viel Mühe aufgebaut hatte.

Die Erfindung der Buchdruckerkunst, des Pulvers, der Dampfkraft, des Telefons, des Luftschiffes, — alles, alles wurde mit großer Begeisterung in den Dienst des Kriegsgottes gestellt, ja man steckte sich ihm mit Blut und Leben, Gab und Gut zur Verfügung.

Als ich die Zentralschule zu Chor-tisa besuchte, wurde uns als Thema für eine schriftliche Arbeit aufgegeben: „Vorgetan und nachgedacht hat manchen in groß Leid gebracht.“ Es gibt viel erlogene Sprichwörter. Dies aber ist wahr, und das Leben selber bestätigt immer wieder die Wahrheit. Alles Leid, das sich über den ganzen Erdfreis verbreitet, ist eine Folge von dem „Vorgetan“, und nun kommt das grauenerregende „Nachgedacht“ mit seinen fürchterlichen Wehen. Ein russisches Sprichwort sagt: „Zweimal bedenke und dann rede.“ Sätten all die Kaiser, Könige und Präsidenten mit ihren Ministern die Kosten eines Krieges an Menschenleben und Gut durchdacht und die Folgen berechnet, sie hätten sich gehütet, Kriegserklärungen zu geben. Ein Bismarck war doch viel weislicher, als die Politiker anno 1914; er warnte: „Süßet euch vor einem Kriege mit Rußland, denn derselbe bedeutet den Ruin beider Länder.“

Doch wir sind von unserm A. und B. weit abgekommen. Schauen wir uns wieder nach ihnen um und hören und sehen wir, was sie tun werden, um den Zwist beizulegen. Ob sich nicht vielleicht einer von ihnen den Abraham der Bibel zum Beispiel nehmen wird, um auf eine friedliche Weise den Zwist zu beseitigen? — Weit gefehlt, weit entfernt! Mit Waffengewalt wollen sie den Streit ausfechten.

Es werden Vorbereitungen getroffen, Krieger angeworben, Säbel angeschliffen, Klinten, Kanonen kampfbereit gehalten, Häuser werden zu Hospitälern eingerichtet, Ärzte und Schwestern angestellt, Verbandzeug, Medikamente besorgt. Geplant wartet man der Dinge, die da kommen sollen. — So nun kanns losgehen.

Säbel rasseln! Klinten knallen! Kanonen donnern! — Tote, Verwun-

dete mit abgeschossenen Armen und Beinen liegen fluchend und betend auf dem vom Menschenblut geröteten Boden. Ärzte, Sanitäre sammeln die Stöhnenden und tragen sie in die Marren, um sie dann in den Hospitälern unterzubringen. Dort gibt man sich alle erdenkliche Mühe, die Schmerzen zu lindern, Paktoren kommen und trösten.

— Der Streit ist zu Ende. Könige teilen Ehrenmedaillen aus denen, die am meisten niedergeschossen, die viel Elternherzen verwundet, viel Frauen zu Witwen, viel Kinder zu verlassenen Waisen gemacht! — — — Welch eine Ironie! Welch Wohnsinn! — — — Es wäre eine Wohltat für die Menschen, wenn die, welche Kriege anzetteln, in Irrenhäuser gesteckt würden.

Man denke sich einmal hinein, was alles verblüht worden wäre, wenn man mit einem Napoleon und anno 1914 mit allen Kriegserklärern nach diesem Rezept verfahren hätte! !

J. P. Klassen.

Winnipeg.

Maimba, Afrika.

den 12. Februar 1932.

Leure Geschwister und Freunde!

Einen herzlichen Gruß an alle, die uns kennen und die das Missionswerk hier in Afrika auf betenden Herzen tragen, mit Magel. Jer. 3. 22—26! Das sind Verle, die Zere-mias nicht nur auf Antriebe des heiligen Geistes niederzuschreiben mußte, damit wir dadurch könnten gestärkt und geträufet werden, sondern das waren Lebenserfahrungen dieses Anechtes Gottes, die sich in seinem Leben oft wiederholt hatten. Das sind auch die Erfahrungen mancher Jünger Jesu von heute, die im Auftrage ihres Meisters Jesus Christus das Heil von Golgatha hinaustragen dürfen. Wir schäzen es als ein großes Vorrecht, daß wir auch hinausgehen dürfen, um das helle Licht des Evangeliums in die Finsternis Afrikas zu tragen. Wohl hat es für uns manche Prüfungen mehr gegeben als für solche, die mit voller Ausrüstung an Tropenachen und mit einem Fahrzeu 2. Klasse bis zu ihrem Bestimmungsort und noch sogar mit einer guten Monatsgage versehen sind. Wir können allen lieben Geschwistern dieses materielle Vorrecht von ganzem Herzen, dürfen sie aber keineswegs beneiden, denn auf der andern Seite, die das Ausgehen ins Heidenland mit sich bringt, erfahren wir doch das nämliche Maß von Segnungen, wenn nicht noch mehr, und das ist doch schließlich ein größerer Reichtum. Die Treue unsers Herrn haben wir in materieller Hinsicht oft in solchen Mafse erfahren, daß uns kaum jemand wirklich verstehen wird, der nicht auch einmal von jeglicher Menschenhilfe losgerissen wurde.

Eine treue Schwester in Winnipeg schrieb uns am Abschiedsabend bei Geschw. Heinrich Neufelds auf der Rückseite eines für uns gezogenen Spruches folgende Bibelworte auf: „Siehe, ich sende einen Enael vor dir her, der dich behüte auf dem Wege und bringe dich an den Ort, den ich bereitet habe.“ Damals ahnten wir nicht die Gefahren und Hindernisse,

die uns begegnen würden. Heute liegen eine große Anzahl der köstlichen Erfahrungen hinter uns und wir ahnen sehr stark, daß noch viele Prüfungen uns bevorstehen, doch können wir auf Grund so vieler Verheißungen ruhig sein und „auf die Hilfe des Herrn hoffen“. Er wird wie bisher alles herrlich hinausführen.

Wir stehen hier nun inmitten eines reifen Erntefeldes. Man könnte mühsam werden angesichts der großen Finsternis und der großen Ansprüche, die der Dienst an den armen Seiden mit sich bringt, wenn wir uns nicht auf die Wahrheit des 26. Verles unseres angegebenen Abschnitts gestellt wüßten. Sehr oft kommen Leute aus verschiedenen Dörfern, die um Lehrer des Evangeliums von Jesus Christus bitten, ja auf Stellen ist man sogar bereit, eine Kirche zu bauen, wenn nur jemand kommt mit diesem herrlichen Evangelium. Leider müssen wir die meisten Einladungen ablehnen, da der Arbeiter zu wenige sind und wir auch noch nicht in dieser Sprache predigen können. Da die Türen stehen hier weit offen für das Evangelium, leider müssen diese Türen auch andere Voten, die von den Grundwahrheiten des Evangeliums abweichen, oft zum großen Nachteil des Reiches Gottes, aus. Manchmal aber verherrlicht sich der Herr auch durch menschliche Irrlehren und gibt einem und dem andern Seiden Klarheit die Wahrheit zu erkennen und solche erweisen sich dann als sehr entschiedene Christen und sind uns eine große Hilfe im Bekennen der Wahrheit. Wir haben das Vorrecht etlicher solcher Christen auf unserer Station bei Maimba zu haben.

Viel Vertrauen bringt uns hier auch die Hilfe an Frauen und Verwundeten ein. Ein ganzes Dorf steht manchmal vorurteilsfrei den Worten unserer Geschw. gegenüber, wenn ein Kranker oder Verwundeter auf unserer Station frei und mit Liebe behandelt wurde. Die Seiden sind müde vom Götzendienste mit seinen Grausamkeiten und tragen ein großes Verlangen nach dem Frieden, welchen die Welt nicht bieten kann. Ich werde nie vergessen, wie die Heidenchristen so dankbar waren und Loblieder anstimmten als wir hier ankamen. Sie hatten sehr für uns gebetet, daß wir ihnen zur Hilfe kommen sollten und nun hatte der Herr erhört und uns durch alle Hindernisse die uns den Weg vereiteln wollten, durchgeholfen. Das war zugleich auch eine große Stärkung im Glaubensleben der Christen. Es ist auch für andere Väter eine Stärkung gewesen als sie sahen und erfuhren, wie der Herr an menschlich unüberwindbaren Stellen mit Seinem Arm eingriff.

Wir möchten alle Geschwister, die das Werk Gottes unter den Seiden stehen, bitten, daß sie durch ihre Gebete und Fürbitte nicht möchten nachlassen den Arm unseres Gottes in Beweisma zu bringen, für die Arbeit hier in Afrika, denn es sind auch hier noch große Berge zu erklimmen, von deren Höhe wir, noch nur wenig ahnen. An unserer Familie sind wir schön gesund und freuen uns, daß wir mit unseren Kindern hier sind.

Die Kinder Erna und Lydia gebeh in diesem Tropenklima sehr und machen uns viel Freude. Ein kleines Negermädchen hat die Aufsicht über die Kinder, wenn wir beschäftigt sind. Wir freuen uns auch täglich über die kleine Kangi (so heißt das Mädchen) wie sie die Kinder so liebt und sich so schön belehren läßt. Besonders freut uns aber, daß Kangi auch ein Kind Gottes geworden ist und den christlichen Geist auch auf die Kinder heilen wird zu übertragen. Was das hier bedeutet, können die Geschwister daheim kaum ahnen.

Den Samstagen in Winnipeg möchten wir von hieraus nochmals danken, daß sie damals viel dazu beitrugen, daß wir unsere Erna mitnehmen konnten. Sie werden stets in dankbarer Erinnerung bei uns bleiben. Was aber die schwere Reise mit Kindern betrifft und die Mittel auf der Reise, sei hier nur nebenbei bemerkt. Die Gefahren für Kinder sind hier in den Tropen sehr groß. Da sind die giftigen Schlangen, die verschiedenen Insekten, von denen Kinder sich nicht allein abwehren, die Sonne, die hier fast senkrecht auf uns niedertrahlt, kann bei unbedecktem Haupt den plötzlichen Tod herbeiführen. Darum bitten wir, auch diese Zeiten im Gebet nicht zu vergessen. Der Herr hat uns die Kinder geschenkt und Er kann sie auch unter den größten Gefahren bewahren. Kürzlich ging ich „zufällig“ nach dem Spielplatz der Kinder und fand unter einem Stein eine giftige Schlange von ungefähr 62 Zentimeter Länge. Wir leben auch jetzt wieder, wie der Herr die unschuldigen Lieblinge bewahrt hatte.

Alle teuren Geschwister und ganz besonders die aus Rußland, denen wir versprochen hatten, recht oft zu schreiben, möchten wir bitten, diese Zeilen, durch Mundschau und Zionsbote und Wahrheitsfreund veröffentlicht, so anzusehen, als seien sie an Euch gerichtet. Wir können unmöglich an alle extra schreiben, weil wir auch schon in der Schule und anderen Zweigen dieser Missionsarbeit mithelfen. Auch die Geschwister in Brasilien und Paraguan, die sich unser noch aus Deutschland erinnern, seien aufs herzlichste hiermit aus Afrika gegrüßt. Viele haben seit unserer Bekanntschaft mit dem Möllner Lager, beständig unserer im Gebete gedacht und das haben wir immer wieder gefühlt. Segne der Herr Euch in der neuen Heimat und denkt daran, was wir uns in Mölln oft sagten. Hier ist's noch viel finstlicher als bei Euch in den Armäbern Brasiliens und den Wästen Paraguan. Bitte uns auch mal mit einem Brief zu erfreuen, damit wir mit den Gemeinden in Südamerika auch in Fühlung bleiben.

Die Geschwister in Stithener und Umgebung bitten wir, diesen kurzen Bericht auch als an sie gerichtet, anzusehen. Wir freuen uns sehr, daß wir damals bei der Durchreise, wenn auch nur auf kurze Zeit, anhielten. Wir möchten auch mit Euch stets in Fühlung bleiben. Wie froh waren wir, einen Brief hier zu erhalten, als wir am 12. Januar hier ankamen.

Wir können weiter nicht mehr Plätze nennen, sondern nur allen Ge-

schwistern danken für ihre Teilnahme an unserer Arbeit. Wir glauben, der Herr wird das jedem lohnen, was er an dem Aermsten der Heiden tut. Es würde manden noch zu größerem Eifer reizen, hier mehr mitzuhelfen, wenn er sehen sollte, wie groß das Elend unter den Heiden ist. O wie viele armen Menschen werden den Göttern geopfert! Sollte nicht unsere Opferwilligkeit viel größer sein? Werden wir es einst alle verantworten können, wie wir Mission treiben? Wir drängt sich ein tiefes Schuldgefühl auf, wenn ich daran denke, wie wenig ich für diese Leute getan habe und noch tue. Je länger wir mit den Heiden zusammen sind und je besser wir sie kennen lernen, desto mehr kann man sie lieben. Wenn man sieht, daß so viele Jesus als ihren Heiland anbeten und ein normales Leben führen, dann ergreift einen der Eifer, um recht vielen dieses Heil von Jesus zu bringen. Es kann bald anders werden, auch in bezug der Freiheit des Evangeliums hier. Mit der Wending in Europa wird auch hier am Kongo sich alles wenden. Wohl denen, die dann werden sagen können: „Wir haben getan, was wir schuldig waren.“

Allen Bibelchulen möchten wir hier mit auch einen Gruß aus dem Felde von Afrika senden und sie zugleich an Jesu Missionsbefehl erinnern. Der Herr hält, was Er da verheißt, davon sind wir Zeugen. Sollte der Herr einen und den andern noch besonders nach Afrika weisen, dann schreckt nicht vor dem langen Weg und vor der leeren Tasche zurück. Wenn der Herr jemand sendet, dann öffnet Er Weg und Tür. Ja, Er tut Wunder wie zur Zeit der Apostel.

Zum Schluß seien noch alle Geschwister, die uns in Deutschland an so vielen Plätzen Liebe und Teilnahme am Ausgehen erwiesen haben, herzlich gegrüßt! Wir bitten den Herrn oft für Euch und für das ganze deutsche Reich, daß der Herr Euch die Freiheit erhalten möchte.

Eure geringen Geschwister für die armen Regier in Afrika

H. und M. Bartsch.

Nachträgliches zur Goethefeier. (H. Loew, Arnaud.)

Der 29. März war ein Gedenk- und Ehrentag, dem großen deutschen Dichter Goethe gewidmet. Viele schwungvolle Reden der Begeisterung sind gehalten worden. Ich nehme an, die gesamte Kulturwelt wird mitgefeiert haben. Das Leben und Schaffen, die Vorzüge und Errungenschaften dieser Größe sind von verschiedenen Seiten beleuchtet und hervorgehoben worden. Doch eines vermisse ich in den Feierreden, die ich gelesen habe, nämlich seine Stellung zu Christo. Oder ist das so sehr nebenächlich, daß es gar nicht verdient, erwähnt zu werden? Und doch. Denn das hat Gott der Menschheit angetan, daß sie an Seinem Sohne Jesu Christo nicht vorbeifam, ohne Stellung zu Ihm genommen zu haben. Und das nur hat ewigen Wert, das aus der Geistesverbindung mit Christo heraus gezeugt und geboren ist.

Darum möchte ich die „Rund-

schau“ bitten, folgenden Artikel „Goethe als Christ“ den werten Lesern zur Vervollständigung ihres Goethebildes nicht vorenthalten zu wollen. Dieser Aufsatz ist erschienen im „Ev. Allianzblatt“, Nr. 5. und 6, 1927 von G. J. Nagel unter dem Titel

Goethe als Christ?

Wir bemerken hierzu: Der Einfluß Goethes nimmt in neuerer Zeit offenbar nicht ab, sondern zu. Das ist unserer Ueberzeugung nach kein gutes Zeichen. Wir halten diesen Einfluß nach der moralischen Seite hin für unheilvoll. U. E. hängt das Starfwerden des Goetheischen Einflusses geradezu mit der zunehmenden Erschütterung von Zucht und ernster Sitte in unserem Volk zusammen.

In den berühmten Gesprächen Goethes mit Eckermann ist eine Ausherrung Goethes mitgeteilt, wonach seine Schriften nicht populär und nicht für alle geeignet seien. Dem knüpft Eckermann die Bemerkung an, daß sie im ganzen für betrachtende Naturen und für „leidenschaftlich Genießende“ geeignet seien. Ja, den zuchtlos und haltlos Genießenden, deren Zahl leider heute übergroß ist, liegen freilich die Goetheischen Schriften.

Unterdes meint man aber dabei den Verfasser als ernüchterten, ja als christlich gesinnten Mann in Anspruch nehmen zu können. Was Goethe-Beurteiler sich in dieser Hinsicht zusammengeschrieben haben, ist freilich erstaunlich genug. Manche dieser Schreiber schreiben von vornherein von dem Standpunkt ihrer pantheistischen Allerweltsreligiosität aus. Sie holen ihre Zitate aus der Naturmythik des „Faust“ und stellen einige sonstige freundlich klingende Worte zusammen, und dann kommt natürlich — Religiosität heraus. Andere schreiben allerlei „über“ den Gegenstand. Sie tragen beliebig ihre eigenen Gedankengänge hinein, statt den Dichter selber zu Worte kommen zu lassen. Eine Ueberfülle von Material läge dazu in seinen Schriften bereit. Warum holt man sie nicht heraus? Es ist freilich das Leichtere, allerlei „über“ eine Sache zu schreiben, als die Sache selbst an Hand des Tatsachenmaterials zu Worte kommen zu lassen. Das ist freilich das Mühevollere. Und mühevoll Arbeit scheuen manche Schreiber von heute wie nichts sonst. Manche bringen die Zitate aus den Goethe-Schriften für ihren Zweck zusammengestellt, verstümmelt.

So habe ich ungezählte Male auch in christlichen Schriften das bekannte Wort Goethes gelesen, das von „dem Abglanz einer Hoheit Jesu“ redet, der in den Evangelien strahlt. Das Wort wird dann als entscheidender Beweis für die Christlichkeit Goethes angeführt. Das, was man da liest, lautet so: „Ich halte die Evangelien alle vier für durchaus echt (das ist aber hier nicht etwa gemeint im Sinne einer buchstäblichen Wahrhaftigkeit und Richtigkeit; Die Schrift!). denn es ist in ihnen der Abglanz einer Hoheit wirksam, die von der Person Christi ausging und die so göttlicher Art ist, wie nur je auf Erden das Göttliche erschienen ist. Fragt man mich, ob es in meiner Natur sei, ihm

anbetende Ehrfurcht zu erweisen, so sage ich durchaus! — Ich beuge mich vor ihm, als der göttlichen Offenbarung des höchsten Prinzips der Sittlichkeit.“

Ungezählte Male habe ich dieses Zitat in Büchern und Schriften in dieser Form gelesen und manche der Leser gewiß mit mir. Damit soll nun die ernste Christlichkeit Goethes bewiesen sein. Das andere Wort, in dem Goethe sich einen „dezidierten Nichtchristen“ nennt, habe, sagt man uns, nur für eine gewisse Zeit gegolten. Noch niemals habe ich jenes Goethe-Wort vollständig zitiert gefunden. Ich habe es in seiner Vollständigkeit gelesen in den Goethe-Büchern selbst, nirgendwo sonst. Wollen die Leser wissen, wie es vollständig lautet? Im engsten Anschluß an das oben Mitgeteilte heißt es weiter: „Fragt man mich, ob es in meiner Natur sei, die Sonne zu verehren, so sage ich abermals: durchaus! Denn sie ist gleichfalls eine Offenbarung des Höchsten, und zwar die mächtigste, die uns Erdenkindern wahrzunehmen vergönnt ist. Ich anbete in ihr das Licht und die zeugende Kraft Gottes, wodurch allein wir leben, weben und sind und alle Pflanzen und Tiere mit uns.“

Und nun wird seit Jahr und Tag wie auf eine stillschweigende Verabredung hin jenes verstümmelte Goethe-Zitat weitergegeben, um damit einen Scheinbeweis für die Christlichkeit Goethes zu führen. Nach den wirklichen Goethe-Worten sind Jesus und die Sonne für Goethe nicht nur gleichwertig, sondern die letztere ist für ihn die mächtigste göttliche Offenbarung. Sonnenanbeter gab es freilich seit den Tagen der Arier, und die Babylonier und Phönizier verehrten sie als die höchste Gottheit. Aber das waren doch keine Christen. Eine grauenhafte Vermischung von nacktem Heidentum und Christentum ist ja freilich heutzutage im Schwange, aber dieser Wirrwarr darf doch nicht in ernst-christliche Art, Menschen und Dinge zu beurteilen, eindringen.

Was im übrigen die Stellung Goethes zum Kernpunkt des biblischen Evangeliums betrifft, so verweise ich auf seine eigenen Äußerungen, die in dem Aufsatz: „Das Kreuz Christi und der Mensch“ mitgeteilt sind. (Siehe Nummer 6—8 1926). Schon diese Äußerungen klären die Sache doch auf. Das entscheidende Merkzeichen im Leben eines Menschen ist seine Stellung zum Kreuz Christi, nicht irgendwelche freundliche Worte, die er über allgemeine religiöse Dinge gesagt hat.

Worum es sich handelt im Evangelium. Tief schluteten ja die Wellen- auferstandenen Christen, das hat Goethe klar und gründlich kennengelernt. Tief schluteten ja die Wellengänge geistlicher Bewegungen durch die damalige Zeit. Von geistesmächtigen Zeugen wie Zinzendorf, Tersteegen, Lavater, Jung-Stilling und anderen gingen „Ströme lebendigen Wassers“ aus. Die persönlichen Beziehungen Goethes zu den beiden Lebtenannten sind bekannt. Unmittelbar hat Goethe den Wellenschlag jener Bewegungen zu spüren bekommen. Worum es sich handelt im Evangelium, das ist ihm durch Einflüsse von Herrnhut, durch persön-

lichen Austausch mit Männern wie Lavater, Jung-Stilling u. a. zum Bewußtsein gekommen.

Wie tief das Verstehen Goethes für die Buß- und Glaubensforderung des Evangeliums ging, das zeigen klar seine Schilderungen in den „Bekenntnissen einer schönen Seele“. Gewiß kann ja kein Mensch das Besehrungs Erlebnis getreu schildern, der es selbst nicht gemacht hat und der es nicht machen will. So ist denn auch die Verzerrung entscheidender innerer Vorgänge in jenen „Bekenntnissen“ augenfällig. Die Verquickung mit erotischen Momenten vollends ist widerwärtig. Dennoch kann niemand so vor „Heil der Seele“, vom „Blute Christi“, von Sünde und Gnade schreiben, der nicht von diesen Dingen eine Kenntnis und einen Eindruck empfangen hat. Ueberrigens ergibt es sich aus mancherlei Schilderungen Goethes in „Aus meinem Leben“, wie mannigfach seine Verührungspunkte mit lebendigem Christentum waren.

Das, was Goethe zu einem Hasser des biblischen Christentums machte, lag durchaus auf moralischem Gebiet. In den Äußerungen von ihm, die wir schon mitteilten, erzählt er selbst von einem Christentum, „das er sich für seinen Privatgebrauch zurecht gemacht habe“. Dieses Christentum war solcher Art, daß es nicht mehr im Widerspruch stand mit der moralischen Lebenshaltung Goethes, sondern diese vielmehr deckte. In seinen Schilderungen „Aus meinem Leben“ bezeugt Goethe es ausdrücklich, daß der Christus, wie er ihn auffasse, ein solcher „nach seinem Sinne“ sei. Gegenüber den Christuszeugnissen Lavaters und Fräuleins von Altenberg sagt er: „Ich konnte weder dem einen noch dem anderen völlig zustimmen, denn mein Christus hatte auch seine eigene Gestalt nach meinem Sinne angenommen.“ Der Christus Goethes also ein Christus nach seinem Sinn. Damit ist die Bußforderung ausgeschaltet. Ein „Unsinnen“ tut hier nicht mehr not. Der Christussinn und der fleischlich gerichtete Eigensinn sind hier nicht widereinander. Der erstere wird vielmehr gedeckt durch den letzteren.

Was aber über diesen Punkt weiter zu sagen wäre, das hat endlich einmal mit dankenswerter Deutlichkeit D. M. Lütgert in seinem Buch über „Die Religion des deutschen Idealismus und ihr Ende“ gesagt. Die Äußerungen L's sind für unsere Frage von aufklärender Bedeutung. Ein Teil derselben sei hier darum wiedergegeben. L. sagt: „Diesen heidnischen Sinn, diesen Widerwillen gegen alle christliche Sinnesart fand Goethe bei Winkemann; es war eine antike Stimmung. An dieses Heidentum schloß er sich an, und zwar mit Bewußtsein und Entschlossenheit, nachdem er manche Schwankungen und Bedenken überwunden hatte auf der italienischen Reise.“ „Es war der asketische Zug des Christentums, den er, nicht ohne daß er anerzogene Bedenken überwinden mußte, zur Zeit der italienischen Reise entschloffen von sich stieß. Das Verhältnis zu Christine Bulpinus wirkte mit. Nun erschien ihm die unbedenkliche Erotik, die sich hemmungslos auswirkt und unter Ae-

berwindung des anerzogenen Schamgefühls ausdrückt, als das Normale. Nicht ohne Zögern und manche Bedenken gab er sich schließlich der freien Liebe, unter ausdrücklicher und bewußter Abweisung der Ehe, hin. Es waren keine vorübergehenden Stimmungen, sondern eine tief in seiner Weltanschauung begründete Lebensführung. Klar und scharfblickend wie er war, empfand er mit Recht die christliche Erziehung und Sitte als Störung. Deswegen verbinden sich alle Äußerungen, welche in dieser Richtung gehen, mit gereizten Urteilen über Lavater, deren Schärfe zunimmt. — „Der Leidenschaft, mit der das Keuschkeitsideal verworfen wird, entspricht die Schärfe, mit der das Christentum abgewiesen wird. Dabei war Goethe doch zu klar, um seinen Widerwillen mit den Schwächen der Vertreter des Christentums zu bemänteln, die ihm gegenüberstanden. Mit Recht sah er die Spitze, die sich gegen die heidnische Moral richtete, im Christentum, in der Person Jesu selbst; und auch darin hat er seinen klaren Blick erwiesen, daß er den Widerstand gegen die antike Moral im Kreuze zusammengefaßt fand. Er hat deshalb dieser Empfindung gelegentlich auch einen Ausdruck geliehen, der das deutliche Bewußtsein davon verrät, daß er im Konflikt mit dem Willen Jesu selber stand.“

Die entschlossene Ablehnung der christlichen Moral durch Goethe hat bis auf den heutigen Tag eine entscheidende Wirkung auf die Gesinnung und Lebenshaltung ungezählter Deutschen gehabt. Man muß aber das eben Gesagte im Auge behalten, um manche Leidenschaftlich ablehnende Äußerung Goethes über Christus und den Kernpunkt im Evangelium, das Kreuz Christi, zu verstehen. Alle jene Äußerungen sind doch vom Standpunkt eines nie überwindenen „julianischen Hasses“ gegen die christliche Moral zu verstehen. Goethe hat unter dem zeitweisen Einfluß Schillers auch noch vollere und freundlichere Urteile über das Christentum getan. Aber seine Ablehnung des Kreuzes Christi ist unverändert dieselbe geblieben.

(Schluß folgt.)

Korrespondenzen

Bekanntmachung.

Laut Beschluß der Immigrantenversammlung in Winnipeg vom 30. Dezember 1931 sind die beiden bis dahin in Winnipeg tätigen Kleiderverteilungsstellen in

eine Kleiderverteilungszentrale, und zwar im erweiterten Mennonitischen Ortskomitee vereinigt worden. Von der kirchlichen Gemeinde in das Ortskomitee hinzugewählt ist J. P. Schröder, 164 Kate Street und von der Menn. Br. Gemeinde P. J. Kornelsen, 518 William Ave. Die Kleiderverteilungen können von den Spendern nach wie vor an die früheren üblichen Adressen geschickt werden, doch empfiehlt es sich der Einheitslichkeit wegen sie an das Mennonitische Ortskomitee in Winnipeg, 412 Vannan Ave. zu dirigieren.

Ueber die Verteilung selbst ist folgender Modus vereinbart worden:

die Kleider werden nicht mehr wie bisher in bestimmten Anteilen an die einzelnen Distrikte und Gruppen in der Provinz geschickt werden, sondern die Verteilung erfolgt an die Einzeladressen per Post oder Eisenbahn von Winnipeg aus. Die Bedürftigen werden gebeten, sich schriftlich an die obige Adresse des Ortskomitees zu wenden, mit Angabe der Zahl der Familienglieder, Alter, Größe usw. Jedem Besuch ist eine Bescheinigung des Predigers oder Distriktsmanues über die Bedürftigkeit beizulegen. Ohne solche Bedürftigkeitsbescheinigungen können keine Kleiderverteilungen abgefertigt werden. Die Kosten für den Versand per Post oder per Eisenbahn sind dem Schreiben beizufügen, in Money Order oder Briefmarken.

Zur Zeit hat das Komitee keine Kleider auf Lager. Sobald Kleiderverteilungen eintreffen, wird es in den Blättern bekanntgegeben werden.

Das Mennonitische Ortskomitee in Winnipeg.

19. April 1932.

Da diese Regelung sich vollständig mit Aelt. D. Töms Einverständnis deckt, finden wir sie für annehmbar. Vorstehender des Provinzialkom.

für Manitoba
(gezeichnet) G. W. Sawasly.

Bibelbesprechung zu Riverville.

Wir durften mit Gottes anädigem Beistand, den 2. und 3. März eine Bibelbesprechung besuchen. Das Thema war 1. Petri 1 und aus dem 2. Kap. 5 Verse. Die Brüder Epp, Glenlea und Töms, Arnaud, dienten mit Auslegen. Will etliche Hauptgedanken kundgeben: Gruß des Apostels Petrus an die erwählten Fremdlinge hin und her. Dann bekamen wir einen Einblick in die große Barmherzigkeit Gottes, welche Gott entfremdete Sünder zu Himmelsberben umgestaltet. Die unaussprechliche Freude, nach dieser kleinen traurigen Zeit. Die Propheten forschten und die Engel begehrten zu schauen die geheimnisvolle Erlösung der Menschen durch Christum. Nüchtern sein und unsere Hoffnung ganz auf die Gnade zu setzen. Das Blut Christi als unvergleichliches Lösegeld. Als geborene aus unvergänglichem Samen, zu ungefärbter Bruderliebe. Wie vergänglich der Mensch, aber das Wort Gottes ewig. Was ein aus unvergänglichem Samen geborener Mensch abzugeben hat.

Kann mir jemand das Lied schenken, wo es im Chor heißt: „Nimmer mutig und getroßt, himmelan, Besten Dank im Voraus. Wenn möglich in Ziffern.“

J. Günther.

Vor 58, Riverville, Man.

Der Kosakenchor

der im Februar Monat in Winnipeg zwei Konzerte gab und über dessen Kommen ich vorher in der Rundschau berichtete, ist es wert, daß man etwas über die Konzerte berichtet. Leider konnte ich nicht auf diesen Konzerten sein, obwohl ich dazu eine Eintrittskarte hatte. Das Wetter und die Wege verhinderten mich. Wie sehr ich das bedaure, möchte ich nicht sagen. Nachher bin ich schon mehrere Male in Winnipeg gewesen,

doch es bedurfte keiner Mühe, zu erfahren, wie die Kosaken gesungen haben. Denn wo ich nicht kam, war's das erste Wort: „Aber das laß dir schade sein, daß du nicht gewesen bist“. Nicht nur in deutschen Kreisen, sondern auch bei Engländern sprach man sehr gerne über den tiefen Eindruck, den der Gesang gemacht hatte. Ein bekannter, gut geschulter Sänger und Dirigent, der oft über Radio singt, sagte, er habe in seinem Leben noch nicht solch wundervollen Gesang gehört. Und dem haben viele zugestimmt. Und der Erfolg war so vielseitig, nicht nur dank der ausgezeichneten Stimmen, sondern die künstlerische Ausführung war meisterhaft. Sie bringen ein p, pp und ppp beim Singen, das nicht nachzuahmen ist. Mit Männerstimmen ein so ausgeprägtes Pianissimo zu bringen, ist wirklich Aunitt. Da stimmt mir der Ausdruck des weltberühmten amerikanischen Komponisten und Kritikers Taylor, der über das Singen dieses Kosakenchores erwähnte: „Wir sind gewohnt, in den Ausführungen unserer guten Männerchöre das Eindringliche, die gewaltigen Töne, das Wichtige zu bewundern; hier aber haben wir einen Chor, der mit seinen 36 Männerstimmen nicht nur mächtig singen kann, sondern auch das schönste Pianissimo hervorbringt und Schattierungen zeigt, die nur zu bewundern sind.“

Ein Sänger (Mennonit), der auch auf einem der Konzerte war, sagte mir: „Wie schade, daß unser Dirigent nicht da war.“ Es lohnt sich für jeden Dirigenten, den Leitenden dieses Chores zu beobachten, der mit wenig Handbewegungen Unglaubliches hervorruft. Keine langen Arme zu sehen, kein Nuckeln und Schleudern der Arme und doch Erfolg. Aber eines, das war bei dem Ideal eines Dirigenten wert zu beachten — die Augen. — An den Augen des Dirigenten sollen die Sänger lesen. Da ist mehr zu lesen als beim Toben einer Figur auf dem Dirigentenstuhl.

Es freut mich, Dirigenten und Sänger aufmerksam zu machen, daß ich eine Anzahl der Lieberfammlung in Noten und mit deutschem und russischem Text erhalten habe, die von diesem Chor gesungen werden und von ihm auch herausgegeben sind. Es sind 9 russische Volkslieder, bearbeitet von dem Dirigenten Serge Jaroff und mit Klavierbegleitung des bekannten Professors Dobromen. Das Buch ist umfangreich und schön gebunden. Preis \$1.00. Bei Verteilungen möchte man 10c. zu Porto beifügen. Mit Sängergruß.

Korn S. Neufeld.

Winkler, Man.

Anton, Man.

Da die Rundschau beinahe jede Mennonitenfamilie besucht, möchte ich durch sie versuchen, einen Johann J. Penner aufzufinden. Er kam über Deutschland nach Canada, ausgewandert 1930 aus Russland, Drenburger Kreis, Dorf Nikolajewka, Nr. 6. Wenn er diese Nachfrage selber lesen sollte, dann möchte er mir einen Brief schreiben. Im andern Falle möchte ein Bekannter mir seine Adresse zuschicken. Herzlichen Dank im Voraus. Heinrich P. Sooge.

Cordell, Olla.

Lieber Bruder Editor!

Ich möchte auch zwei deutsch-englische Testamente bestellen. Es sind dies Testamente für englische Leute. Es ist wunderbar: die englischen Leute wollen Deutsch lernen und unsere deutschen Leute schämen sich ihrer Muttersprache. Ist das nicht eine Sünde, daß unser Volk seine Muttersprache verachtet. Vor 50 Jahren waren die Leute doch ganz anders. Ich war damals noch in Russland. Die Brüdergemeinde schaffte da sehr und da wurden die anderen Gemeinden auch ausgerüstet. Ich bin 41 Jahre in Amerika, war 23 Jahre, als ich da wegging. Als ich nach Amerika kam, waren die Leute auch anders wie jetzt. Als ich von Russland wegging, sagte mein Onkel Tobias Jang: „Leander, wenn du nach Amerika kommst, bewahre diese drei Stücke: Die Bibel, die deutsche Sprache, und halte dich abgefordert von der Welt.“ Als ich nach Amerika kam, war gerade Wahl in Amerika, und ich fragte meinen Onkel Heinrich Wiebe, wen ich wählen sollte. Dann sagte er zu mir: „Leander, wir Mennoniten wählen nicht, es ist eine große Sünde.“ Als ich dann im Frühjahr zur Alexanderswohler Gemeinde kam, sagten mir die Väter und Großväter: „Leander, wenn du willst unserer Gemeinde beitreten, dann sind 3 Dinge, die du in deinem Gedächtnis behältst: die Bibel so wie sie ist, die deutsche Sprache und nicht zur Wahl gehen.“ Wie steht unser Mennonitentum heute zu diesen drei Dingen? Ein jeder legt sich die Bibel so aus, wie es ihm paßt, von der Sprache darf man schon garnicht sprechen und zur Wahl gehen, sagen sie, ist unsere Pflicht. Wie stimmt aber 2. Kor. 6, 14 bis Ende. Oder wie stimmt es, wenn die Prediger sagen, daß Fußgewaschen sei morgenländische Sitte. Was meint das, wenn Jesus zu Petrus sagt: „Werde ich dich nicht waschen, so hast du kein Teil mit mir.“ Wird Jesus dieses Wort zu uns sagen, wie viele werden dann verloren gehen.

Offb. 20, 6: „Selig ist der und heilig, der teil hat an der ersten Auferstehung. Ueber solche hat der andere Tod keine Macht.“ Ist das wirklich eine leibliche Auferstehung? Wo steht das geschrieben. Es gibt hier nicht die leiseste Andeutung dazu. Der nächste Satz: „Ueber solche hat der andere Tod keine Macht“, gibt doch so klar und deutlich zu verstehen, daß das eine geistliche Auferstehung ist. War nicht der geistliche Tod eher als der leibliche? Infolgedessen muß auch die geistliche Auferstehung eher sein als die leibliche, wenn wir wollen selig werden.

Grüßend Leander Jang.

Voisevain, Man.

Einen herzlichen Gruß an alle Winkler Bibelschüler. Ich bin, Gott sei Dank, gesund und arbeite gegenwärtig hier bei Voisevain auf der Farm, 12 Meilen von der Stadt. Es ist das ein großer Wechsel, wenn man die liebe Bibelschule verlassen muß. Lasset uns den guten Kampf des Glaubens kämpfen und nicht müde werden! Noch einen herzlichen Gruß an unsere lieben Lehrer.

H. S. H.

**Die
Mennonitische Rundschau**
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba

Herman S. Reusfeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

**Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: \$1.25**

**Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$1.50**

Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

**Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$2.25**

**Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.**

**Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:**

**Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.**

**Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.**

Kurze Bekanntmachungen
müssen Sonnabend und Anzeigen spä-
stens Montag morgen für die nächste
Ausgabe einlaufen.

Bekanntmachung.

Die allgemeine jährliche Versamm-
lung der Mitglieder des Mennoniti-
schen Krankenhausvereins Concordia
findet am 11. Juni d. J. in Winni-
peg statt. Infolgedessen werden die
Mitglieder des Vereins gebeten, ih-
ren Beitrag für das Jahr 1932 bis
zum 1. Juni einzusenden, um stim-
m berechtigt zu sein. Die in Aussicht
genommene Tagesordnung, sowie
Ort der Versammlung werden später
bekanntgegeben werden.

Gleichzeitig möchten wir bekannt
machen, daß Personen, die dem Ver-
eine neu beizutreten wünschen, bei
Einsendung von \$1 an den Kassierer
des Vereins, Herrn J. A. Wieler, 10
Sart Ave., Winnipeg, Man., zu je-
der Zeit gerne aufgenommen werden.

**Die Verwaltung des
Mennonitischen Krankenhausvereins
Concordia.**

Winnipeg, 18. April 1932.

Ausländisches

Aus dem Chroffter Altenheim.

Den 28. Januar 1932.

Liebe unbekannte Schwester!

„Selig sind die Toten, die in dem
Herrn sterben, daß sie ruhen von ih-
rer Arbeit und ihre Werke folgen ih-
nen nach.“

Im Auftrage von Schwester Zuse
Giesbrecht schreibe ich Ihnen diesen
Brief. Schwester Zuse ist den 8.
Januar dieses Jahres gestorben. Sie
war ja immer leidend und wollte
schon so gerne heim. Im Septem-
ber Monat fuhr sie nach Ruidenau.
Der Weg war sehr schlecht, da hat sie
viel gegangen und sich wohl zu sehr
überanstrengt. Gleich darauf er-
krankte sie an Nippenfellentzündung.
Sie war schwer krank und litt sehr.
dann wurde es wieder besser, doch
hatte sich da der Magenkrebs ge-
heilt, sie stand noch einige Zeit alle
Tage auf, aber es war nicht auf lan-
ge, da waren ihre Kräfte verbraucht.
Sie hatte noch einen sehnlichen
Wunsch, sie wollte so gerne noch Zu-
bilsaum feiern und der Herr hat ihr
gegeben, was ihr Herz wünschte. Den

20. Dezember feierte das Altenheim
das 25-jährige Jubiläum. Schwester
Zuse, Anna Reimer, ihre Stuben-
genossin, die sie wohl auch kennen,
und Tante Wall waren noch von den
ersten Pflanzlingen. Ja, wunderbar
hat der Herr das Altenheim erhalten
in allen Stürmen und Gefahren, die
es über sich ergehen lassen mußte.
Ich selbst habe bald 8 Jahre hier ge-
arbeitet. Und auch ich muß schon
von dieser Zeit bekennen, daß der
Herr Großes an uns getan hat. Wir
haben bis heute nicht Mangel gelit-
ten, durften uns bis heute noch im-
mer satt essen. Besonders groß ist
uns der Herr in diesen letzten Jahre
geworden. Im Jahre 1931 mußten
unsere Hauseltern, Johann Reimers,
hier plötzlich den Platz räumen. Sie
haben hier ungefähr 2 Jahre und 8
Monate gearbeitet und treu der An-
stalt gedient. Doch da sie bedroht
wurden mit nach dem Norden geschickt
zu werden, suchten sie sich einen an-
dern Platz. Wir blieben also allein,
ohne Hauseltern, arbeiteten auch wei-
ter so gut es ging. Man nahm uns
dann die letzten 40 Rnd Weizen. Wir
hielten noch etwas Mehl, Grütze und
Bohnen. Doch kamen wir in den
letzten Monaten vor der Ernte sehr
ans Ende, zuletzt teilten wir noch ein
Viertel Pfund Brot auf den Esser
den Tag. Das war für alle viel zu
wenig, doch da wir reichlich Milch
hatten, blieben die lieben Alten doch
alle gesund. Dann gab der Herr uns
in diesem Jahr eine reiche Ernte, ja
bisher hat das Altenheim wohl noch
keine so reiche Ernte gehabt. Die
lieben Alten haben auch alle so sehr
gearbeitet. Die alten Mütterchen
von 70 Jahren und noch ältere, wa-
ren so fleißig bei den Sonnenblu-
men, sie hatten so viel Mut in der
Sonnung, man würde ja den Alten
das Brot lassen. Heute haben wir
von alle dem kaum so viel behalten,
daß wir an Durchkommen denken
können. Wir teilen gegenwärtig ¼
Pf. Brot auf den Esser zu den Tag.
Das ist für manche schon wenig, doch
geht es ja noch, wenn es nicht schim-
mer kommt. Wir sind ja dann noch
viel besser dran wie die Artelle, die
haben schon nichts mehr für Menschen
und Vieh. Wenn Gott uns nicht
Hilfe sendet, sind wir alle verloren.
Doch wir wollen unserem himmli-
schen Vater vertrauen, seine Hand
kann ja alles ändern. Sollte es aber
in seinem weisen Ratsschluß beidlos
sein, daß unter Leib zugrunde
gehen soll, so wird Er auch die Kraft
geben zum Leiden. Es sind ja Tau-
sende in unserm Lande, die sich seh-
nen nach einem normalen Leben, die
da heimatlos sind, die Familien zer-
streut. Es ist in Rußland wohl kaum
noch ein Ort, wo nicht Mennoniten
sind. Als Volk hören wir wohl bald
auf zu existieren. Unsere mennoni-
tischen Mädchen fahren in die Welt
hinein, suchen sich irgendwie ihren
Lebensunterhalt zu verdienen. Doch
wird der Herr ja seine Brautgemein-
de zubereiten und sammeln. Auch
wir glauben, daß der Herr bald für
die Seinen kommen muß. In geist-
licher Beziehung haben wir hier in
Liese und Chroff es noch gut, wir
haben noch 3 Prediger. In Weih-
nachten waren wir aber ganz ohne
Prediger; sie sahen alle im Dopr in
Halbstadt. Nach Weihnachten wur-

den sie wieder losgelassen. Wir haben
aber deshalb doch Weihnachten ge-
feiert, sie mußten doch sehen, daß
nicht allein die Prediger schuld seien.
Wir haben noch Bibelstunden, Gebet-
stunden, sogar noch einen Chor. Bi-
belbesprechungen sind schon seltener,
in unserm Dorfe wird es wohl in die-
sem Jahre schon nicht gehen. Unse-
re Gemeinde ist aber sehr klein ge-
worden, das Häuflein schmilzt zu-
sammen. In den Gemeinschafts-
stunden sind fast nur Frauen. Die
wenigen Brüder, die noch sind, sind so
vernünftig, daß sie nicht Zeit haben
zum Kommen.

Ihr Brief an Schw. Zuse kam
diese Woche hier an. Ihre Schwester
Lena, welche sie pflegte, war nicht
mehr hier, sie ist wieder in Ruidenau.
Es wird ihr sehr einsam vorkommen,
ohne ihre Schwester zu leben. Ich
war so frei und brach den Brief, weil
Schwester Zuse es oft an mich be-
stellt hat, daß ich an Sie schreiben sollte,
wenn sie nicht mehr sei. Der Platz
kommt uns sehr leer vor und doch
sind wir froh, daß sie nicht mehr lei-
den darf. Zuletzt hat sie sehr schwer
gelitten. Der Magen war ganz leer
und sie mußte immerfort würgen
und erbrechen. In den letzten Tagen
mußte sie schon immer Morphium-
spritzen haben. Lena Giesbrecht be-
stellte sie auch sehr zu grüßen, es war
ihre sehr schwer, ihre Schwester abzu-
geben.

In Rosenort wurde vor einer Wo-
che Frau Friediger begraben. Josef
ist jetzt allein mit zwei Söhnen ge-
blieben. Seine älteste Tochter starb
vor Weihnachten an Typhus. Ein
Sohn ist eingezogen und einer ist zu
Haufe. Das Vermögen hat man ihm
genommen. Seine kranke Tochter
mußte auf dem Fußboden liegen. Auf
Munich sind jetzt noch Griefens al-
lein von den Deutschen geblieben.
Muß nun schließen. Wünsche Ihnen
des Herrn Beistand auch dort in Ame-
rika. Wenn wir uns auch nicht ken-
nen, so sind wir doch, glaube ich, in-
nig verbunden, indem wir eines
Sinnes sind.

Mit schweizerlichem Gruß

Helena Berg.

Nachschrift. Muß noch hinzufü-
gen, daß wir seit dem Oktober Monat
wieder einen Leiter haben. Einen,
der die Religion beiseite ge-
setzt hat. — Es arbeitet sich da
manchmal recht schwer, besonders
wenn Sterbefälle vorkommen. Wir
arbeiten hier jetzt 5 Schwestern. Der
Herr hat es so geführt, daß wir alle
gläubig sind, auch einen gläubigen
Wirtshalter haben. Wir halten auch
noch immer den Morgensegens mit
den Alten. Ja, bis heute sind noch
immer solche hier, die die Arbeit für
den Herrn tun, doch werden auch wir
wohl bald unsern Platz räumen müs-
sen. Die Profrage ist hier im gro-
ßen und ganzen sehr kritisch. Man
sängt schon an, das Saatgetreide
wegzuführen, welches doch unant-
bar sein sollte. — Sollten Sie mal
dem Unfuss und der Ungerechtigkeit
hier zuhören, dann würden Sie sau-
nen. Auf den Stationen liegt das
Getreide haufenweise und verkommt.
Das Wetter ist sehr gelinde, was für
uns sehr gut ist, weil es uns auch
an Brennmaterial mangelt. Nun
der Gott, der bis heute half, hilft
auch weiter. Diefelbe.

Lieber Bruder Reusfeld!

Ich möchte bitten, wenn es geht,
diesen Brief von Rußland in die
Rundschau zu veröffentlichen. Die
Schwester Zuse Giesbrecht ist vielen
bekannt. Sie war eine treue Jün-
gerin Jesu. Als ich ihre Besehrung
hörte mitteilen, war es mir wichtig,
von 12 Jahren hat sie sich Jesus hin-
gegeben und 14 Jahre alt, als sie
getauft wurde, und über 40 Jahre
alt durfte sie heimgehen. Der Herr
hat es für gut angesehen, sie leidend
in dieser Welt zu brauchen. Sie ist
manchem zum Segen gewesen und
wird jetzt ernten, was sie gesät hat.
Eine ernste Veteran ist weniger.

Anna Benner.

Winkler, Man.

Hepburn, Sas.

Lieber Bruder Reusfeld!

Bitte nimm diesen kurzen Aus-
zug aus einem Briefe aus der Ver-
bannung, Ural Gebiet, Nadeschdins-
kiy Kanon, Vagoslosk. Sawod, Va-
shinewskij Pafelot, von Fr. J. und
S. Peters, (früher Petersdorf), auf.
Es sind ja viele von den nahen Ver-
wandten schon in Canada. Zudem
sind da auch noch etliche Anfragen
und Bittgesuche, die ich nicht ausfin-
den kann und sollten die betreffenden
Personen diesen Auszug nicht in ihre
Hände bekommen, so hoffe ich, wer-
den andere Personen mithelfen und
den Betreffenden es zu wissen tun.

Nachdem Franz aus dem Verban-
nungsorte noch weiter ins Straß-
lager mit 3 Deutschen und 2 Russen ge-
schickt worden war, und dort an Ty-
phus erkrankte und ins Hospital
überführt wurde und nach 18 Tagen
aus dem Krankenhaus entlassen wur-
de, kam er den 14. Januar wieder an
seinem früheren Verbannungsorte
an. Der Herr verläßt die Seinen
nicht, und so hatte Er es auch hier
so geführt, daß den 16. Januar das
erste Paket von Tine und Abr. Rät-
laus aus Canada erschien. Es war
eine große Freude und auch passende
Produkte für den Kranken. Dann
den 30. Januar erschien das Paket
von Tante Jaak (A. keine rechte
Tante) und anfangs Februar ein Pa-
ket von A. De Fehr, Winnipeg.
Paul kam und besuchte uns und
nahm Arthur und Mutter mit. Lei-
der wurden sie zurückgeschickt. Wir
dachten, sie seien schon in der Ukrai-
na, und nun wanderten sie von einem
Dorf zum andern und nach 10 Tagen
erschieden sie wieder in unserer Mit-
te. Wir befinden uns 2 Familien
in einer Baracke und heizen abwech-
selnd von einem Ruhetag bis zum an-
dern. Das Holz muß ich mit Seitz,
11 Jahre alt und Fränzchen, 9 Jah-
re alt, da Franz krank ist, alles aus
dem Wald holen und fahren es den
Fluß entlang bis gegen uns und
dann das steile Ufer herauf schleppen.
Das Geld will uns nicht ausreichen,
es sind 6 Rubel aufs Kind den Mo-
nat zu zahlen. Es gibt für die Schul-
kinder eine Mahlzeit, Brot und Sup-
pe, den Tag für 20 Kope.

Im Februar. Mit Franz bessert
es sehr, doch auf Arbeit wird er nicht
bald gehen können. Sier waren
schon viele, die hatten zu weit ein
Pferd gekauft und geschlachtet für 50
Rubel das Pferd und auch billiger.
Mit einmal war Hausfuchung und
wo etwas gefunden wurde, haben sie

es fortgenommen. Ich verkaufte 2 Pfund Zucker zu 10 Rubel und kaufte dafür 20 Pfund Pferdefleisch.

Hier ist wieder ein Pötkau und sein Schindler, früher aus Burwalde, (Dr. Hildebrands Schmiedelein), gestorben und in einen Sarg gelegt, und ein Sohn ist mit einem Baum befallen und liegt im Hospital. Die Deutschen sind noch alle in Särgen begraben worden, wenn auch mit großer Mühe, denn es sind keine Nägel und Bretter zu bekommen. Die Russen werden in Leichen eingewickelt und so begraben. Auf dem Begräbnis darf keine Ansprache gehalten werden und so wird nur ein Lied gesungen und das ist alles. Es ist hier in diesen Tagen auch ein Klippenstein von Schönenberg mit dem Baum befallen und war auch gleich tot. Es war ein großer Schreck, denn verunglückt waren schon viele, aber solange noch keiner sofort tot. Hier hat ein Heinrich aus Moskau eine Karte erhalten, seine Nichte aus Amerika hat in Moskau eingezahlt und jetzt soll er schreiben, was er dafür wünscht: Mehl, Reis, Zucker und Öl. Karten und Briefmarken sind keine zu haben und so verzicht es sich ins Lange. Wenn Ihr so schicken wollt, dann bestimmt Ihr von dort aus, was sie schicken sollen, wir sind für alles dankbar. Wir erwarten mit Sehnsucht die Pakete von den Schwestern. In unserer Parade wohnt eine Frau Abr. H. Schmidt aus Nieder-Chortitz, sie ist Ungertochter. Sie hat Verwandte in Canada und hat nicht die Adressen. Es sind Hans Tobias Janzen und Dav. Penner. Ihr Mann ist schon 2 Jahre in Archangelsk und sie ist mit 5 Kindern hier und es geht ihnen, wie uns allen, sehr knapp. Heute haben sie sich ein gefallenes Pferd geholt und wollen davon leben.

Auf Wiedersehen!

Eure Schwester Sara.

Der Brief ist doch etwas lang geworden, doch ist es nicht die Hälfte, und es waren noch manche interessante Punkte. Doch genug für heute.

Grüßend verbleibe ich Dein Bruder in Christo

Joh. Pötkau.

Crowsfoot, Alta.

den 7. März 1932.

Berte Rundschau:

Bitte etliche Auszüge aus einem Briefe, den ich von meinen Geschwister Peter Siemens und Heinrich Kossowitsch von Tawleskanow, Wia erhielt, in Ihre werte Rundschau aufzunehmen. Diesen Geschwister geht es sehr arm und sie senden eine Bitte um Hilfe an alle Bekannte und Verwandte.

Recht Größ, Anna Thielmann.

Der Brief lautet:

Gortischakow.

den 6. Januar 1932.

Berte Geschwister.

Wir leben hier in einer sehr schweren Zeit, wo wir garnicht durchkommen können. Das dunkle Russland liegt vor uns, und wir wissen nicht was 1932 uns bringen wird. Besonders schwer wird die Prognose, daß man nicht weiß, wie man durchkommen wird, und dann noch die Kleiderfrage. Alles ist abgerissen und zu kaufen ist nichts. Wir ar-

beiten hier alle beinahe umsonst im Kollektiv, wir bekommen keine Kleider und auch kein Essen, alles geht auf eigene Kosten. Ihr Dollars ist in Odessa im Torgsin, Lenin Straße, Nr. 3, billig Ware zu kaufen. Heinrich Kossowitsch, meinem Schwager hat man auch alles weggenommen. Er war mit seinem Sohn ausgefahren auf Arbeit. Dort bekam er plötzlich den Schlag. Er lag dann 6 Wochen schwer zu Bett. Es ist jetzt etwas besser, aber zur Arbeit ist er untauglich, da seine linke Seite gelähmt ist. — Lebt Jacob P. Siemens noch, und Johann Schellenbergs, Johann Joh. Siemens und Jacob Schellenbergs? Jacob, Du sagtest, Du würdest an uns denken. Wenn Ihr ein Herz habt für solche Vermundete wie wir, dann bitte schickt uns was. Unsere Adresse ist: H. S. S. M.

Raschiren, n. Tawleskanow

Gortischakowski Seljowet

Peter Joh. Siemens.

Vorwärts möchte kopieren.

Liebe Freunde, deutsche Brüder!

Ich greife in Verzweiflung zu der Feder und sende Euch einen Notschrei, der höchsten Verzweiflung. Habt Ihr es erfahren, wenn Eure Kinder, oder wie bei uns 3 Kinder, von schwerer Zwangsarbeit nach Hause kommen und dann fragen, „Mutter, kannst du uns was zu essen geben.“ Und ich muß dann sagen, „Ja ich habe 2 Tassen Hafergrütze gekocht.“ auf fünf große Menschen, die von schwerer Arbeit kommen. Die jüngste Tochter 16. Jahre alt, wirft sich aufs Bett und weint. „Mama ich kann nicht mehr.“ Habt Ihr erfahren, das Euer Kind, (Tochter) unter der zu schweren Zeit zusammenbrach, und Euch bewußtlos nach Hause gebracht wurde. Zwei Tage so lag und dann wie sie erwachte am dritten Tage, wieder dieselbe Arbeit tun mußte. Alle Tage 8 Werst im tiefen Schnee, die Kälte liegt bis 36 Grad, aber ohne Erbarmen mußte sie raus, oft ohne einen Bißchen gegessen zu haben. Habt Ihr es erfahren wenn Euer Sohn, von zu schwerer Arbeit einen großen Hodenbruch, der jetzt schon eiert, und die Ärzte angest haben ihn zu operieren weil es gefährlich ist, wieder arbeiten muß und nicht kann, weil er Lungentumoren ist, und Blut spuckt, und trotzdem unter schauerhaften Klüchten, weiter arbeiten muß. Oft in der Blut stehen, das Blut das Fußzeug anbrennt, Hiegeleiarbeit, also den Kohlen, Kalk und Staub ausgelegt, bis Er halb bewußtlos rausläuft und nach Luft schnappt, wieder von allen Seiten Klüchten. Er sagt, daß ich ihm noch das schwerste. Habt Ihr's nicht erfahren, dann erbarmt Euch unser und helft mit einer kleinen Gabe. Ihr seit vielleicht um Gottes Wort gekümmert, was wir entbehren müssen, legt jeder ein Schärlein in den Keller und rettet uns vor Verzweiflung! Gott lobns Euch schon in dieser Welt und einst dort oben. Wollt Ihr näheres erfahren so laßt Schw. Wittenberg Euch unsere Briefe vorlesen. Acht Monate schon nicht einmal mehr satt gegessen. Es muß immer nur zugeteilt werden. Nicht

einmal in dieser Zeit eine Mehlspeise gegessen, Gemüse sehr wenig. Brot ist gewöhnlich sehr klein, zudem sind wir sehr viel krank gewesen, die Folgen von zu schwacher Nahrung, ich z. B. nach dem Typhus, noch keine Milch bekommen. (1 Monat im Krankenhaus gelegen.) O habt Erbarmen liebe deutsche Brüder, die ich nicht kenne. Gott bewahre Euch vor solchem Schicksal, wie es uns erreicht hat. Sendet uns paar Rubel Geld, oder ein Paketchen mit Mehl, oder Butter, oder Speck, oder Zucker, wenn Geld, dann nur so, daß wir es in unserm Gelde ausgeliefert bekommen, nicht in Eurem. Täglich werde ich Gott bitten, Er möge Euch willig machen uns zu helfen.

Grüßend und dankend im Voraus. Die Adresse folgt, bitte dann auch um die Adresse der Absender.

Ich schicke wieder einen Notschrei von meiner Schwester Marathetha Dück aus Sibirien, sie bittet mich so darum, es sind vielleicht mitleidige Herzen, die helfen können. Die Adresse, Cyr. Tscheljabinsk, Tscheljabinsk, Nowosjetrofska Mirskowod Ural'skaja oblast, barak Nr. 11. gr. Abram Is. Dück. Eingefandt von Frau E. Wittenberg, Zahler, Calif.

Narrow, B. C.

den 24. März 1932.

Werter Editor!

Nachstehend lasse ich den Inhalt eines Briefes erfolgen, welcher der Feder meiner Schwester aus dem fernem Russland entspringt. Es liegt nicht in meiner Absicht etwas Neues zu bringen, nein; ich möchte dem großen Verwandtenkreise meiner lieben Mutter, gleichzeitig also auch dem meinigen, Gelegenheit bieten, ein etwas in das Leben und Treiben meiner lieben Mutter und meiner Geschwister in Russland hineinzuschauen.

Heinrich Jac. Kossowsky in mein Rome, der einzige von 7 Geschwistern ausgewandert von Neu-Samara nach Canada, gegenwärtig wohnhaft in Narrom, Br. Columbian.

Mein Vater war Jacob P. Kossowsky, meine Mutter Agnetha P. Hübert, beide früher Kleefeld, Mosotischina, von wo sie später nach Neu-Samara gingen und dort im Dorfe Wodonosor anständig wurden, wo auch der Vater starb.

Von meinen Geschwistern ist Bruder Peter in der Verhanna, Johann wohnt in Kropikow, Jacob in Amniskoje, Schwester Justina, eine Frau Richard, wohnt mit Familie ebenfalls in Amniskoje, Schwester Agnetha hat einen Franz Nickel, Elisabeth einen P. Nachtschall geheiratet. In welchem Dorfe diese wohnen, ist mir nicht bewußt. Für alle aber, ausgenommen Peter ist folgende Adresse sicher: Post Fleischkanow, Trensuraschowo Ussurga, Amniskoje Agnetha P. Hübert. Zur Weitergabe an

Meiner Mutter Brüder und meine Enkel: David, Aloas und Martin Hübert sind vor vielen Jahren nach den Ver. Staaten gegangen, dergleichen zwei Geschwister: Tante Kossowitsch und Tante Gorder.

Der Brief lautet.

Den 22. Februar 1932.

Gesund sind wir noch alle, Gott sei Dank, und wünschen Euch dasselbe. Wir leben jetzt wie die Vögel unter dem Himmel; doch mit uns ist es noch schlimmer: die können sich noch was suchen, wir dürfen es nicht. Wir leben von dem, was man uns herausgibt. Zwölf Tage waren wir ohne einen Löffel Mehl und Fett, bloß Kartoffeln. 2 Liter Milch bekamen wir alle Tage. Bekamen noch ein bißchen Pferdefleisch von solchen Pferden, die nicht mehr aufkamen, das war unsere Nahrung, dann könnt Ihr Euch denken, wie es uns ergangen ist. Ich tröste mich immer damit, daß der 1. Gott niemand mehr auflegen wird, als er tragen kann. Hunger tut weh! Borige Woche bekamen wir 2 Pud Roggenmehl. Das war bei uns eine unaussprechliche Freude. Jetzt können wir doch wieder ein Stückchen Brot essen.

Im vorigen November starb uns unser Jacob im 8. Lebensjahre. Jetzt bin ich froh, daß wenigstens dieses meiner Kinder nicht mitleiden darf. Wir haben 5 Kinder im Alter von 6 Monate bis 11 Jahre. Kleine Familien oder große Menschen verdienen mehr. Ich kann nicht von Hause fort, und so bleibt mein lieber Peter allein. Bruder Peter soll es jetzt beiter geben, er soll gesund sein und satt zu essen bekommen. Das haben uns andere geschrieben, von ihm haben wir schon von Kington keinen Brief. Mutter ist gesund geworden, aber sie hat oft Schmerzen am Hals. (Sie war in den Keller gefallen und hatte sich den Halsring verlegt. Eins.) Sie ist bei Schwester Justina. Sie haben etwas besseres Essen als wir, sie hat noch nicht Pferdefleisch gegessen. Nikels haben 8 Kinder. Sie hatten einen Sad Sirse, aber der ist auch bald verzehrt. Im übrigen geht es ihnen wie uns. Kirche und Versammlung haben wir nicht mehr. Elias Keger und A. Roth sind unsere einzigen Prediger. Aber wir kommen noch alle Sonntage zusammen, halten Bibelstunde, singen, beten und unterhalten uns aus Gottes Wort.

Ich habe jetzt so geschrieben, wie es uns in Wirklichkeit geht. Ich könnte noch viel schreiben, aber ich traue es nicht. Solltet Ihr mich sehen, Ihr würdet Euch wundern, wieviel graue Haare ich bei meinen 33 Jahren habe. Es schmerzt mich so um die sieben Kinder. Ich selbst würde alles in Geduld tragen, was der liebe Gott uns aufgelegt hat bis ans Ende. Aber die kleinen Kinder. Unsere Kinder müssen so hüten, aber keinen Tee kann man ihnen kochen, nichts ohne geben, was den Düften lindert. Werde jetzt schliefen. Tinte haben wir nicht, schreibe mit Bleistift. Ob Ihr alles werdet lesen können?

Eure Schwester und Euer Schwager

Elis. und Pet. Nachtschall.

Ich las in der Rundschau von Heinrich Rabich, Vancouver, und möchte gerne wissen, ob er verwandt ist mit Anna Rabich, Witwe Adolf Liede. Sie ist jetzt in Halbfstadt, arbeitsunfähig, und bitter, ob nicht jemand ihr ein Paket Lebensmittel schicken könnte. Ihre Adresse ist: Frau Adolf Liede, Halbfstadt, Tawr, Gouv. Melitopoler Kreis.

Winkler, Man.

Montag, den 21. Februar, hatte ich Gelegenheit einen Vortrag über das Thema: „Das letzte Aber“ von Abr. Unruh, zu hören. Offenb. Joh. 21, 8 sagt uns: „Der Verzagten aber und Ungläubigen und Greulichen und Totschläger und Hurer und Zauberer und Abgöttischen und aller Lügner, deren Teil wird sein im Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennt; das ist der andere Tod.“ Dr. Unruh meinte in seiner Rede, es sei ihm die Aufgabe gegeben, etwas von der Hölle zu erwähnen; und ihm sei die Nacht vor dem Vortrage teils schlaflos dadurch gemacht worden, weil die dunkle Tatsache ihm schwer gemacht wurde, seinen Zuhörern einen Zustand von Seelen zu offenbaren, dessen Tiefen ganz zu offenbaren ihm doch eigentlich sehr schwer sei.

Es nehme einen äußerst tiefen Denker, der in originellen Farben den Werdegang des Ortes schildern wolle, der unbeschreiblich dastehende, der eigentlich von uns hoffnungsvoll Lebenden in seinem Aufstande schwerlich zu beschreiben gehe, weil noch kleiner zurückgekehrt, der in die Unstufen der Qual verdammt sei und die Schrecklichkeiten der Heimat aller Teufel und bösen Geister wiedererzählt habe und tatsächlich geschmeckt.

Unsere Aufgabe sei vorzubringen jenen Ort nimmer zu erreichen, dann dürfe man getrost und mutig dem Tode ins hohle Auge schauen, denn dem Mutigen gehört die Welt; ferner auch dem Gottseligen das Himmelreich.

Im Gleichnis Jesu „vom armen Lazarus und dem reichen Mann“ sei uns ein gezieltes Original altertümlicher Vorgänge kundgegeben, wie wir unser Leben einrichten müssen, um das Verstreuen der Pfade zu meiden, die in den Abgrund münden, so solle unsere Seele gerettet sein, wenn wir meiden die Wege der Bösen, und sitzen nicht, wo die Spöter sitzen.

Weiter erwähnte er: Ein mancher hat ein „Aber“, er will nur unter gewissen Umständen Jesu nachfolgen, will nur dann Christ sein, wenn es ihm paßt. Jedoch empfiehlt der Evangelist Johannes nur ein „Aber“, es ist das leitende Aber, welches uns nach Zion bringt.

Heimwärts, wer wollte nicht dahin? Zur Heimat, wo keine Plagen, keine Tränen mehr gebraucht werden, weil dort ein Reich ist, wo Jesus ewig weilt.

„Aber“ gekostet nur, denn deine Sünden sind dir vergeben, sind dir vergiessen, du stehst rein da — aber gebrauche den rechten Wanderstab, gehe mit dem Psalmisten in Ps. 4, 9. Weiter Ps. 2, 7: „Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt;“ auch Vers 8; Dan. 7, 13—14.

Weil das Zeugnis der Heiligen Schrift die lautere Wahrheit ist, ein heller Strom, der durch keine Schandtaten, die wir manches Mal begehen, getrübt darf werden, hat Gott der Herr eben eingesetzt ein edles, reines Heim, worum er den Wahnsinn „Aber“ gebraucht, daß nichts was unrein ist, kann hineingehen in die Stadt der edlen Gassen, welche aus lauter Gold sind, ja wo's nie Staub gibt.

Das erste Aber der Bibel finden wir in 1. Mose 2, 17: „Aber von dem Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen sollst du nicht essen, denn welches Tages du davon issest, wirst du des Todes sterben.“

Folglich haben wir hier nur eine Welt voll Widerwärtigkeiten, welche nötiger-

weise aus besonderen Aber besteht und wer ihrer achtet, kommt nicht ins Gericht, sondern von dem wird's heißen Matth. 25, 21 und schlussfolgernd noch Vers 40. Also laßt uns meiden alle Dinge derjenigen, deren Teil sein wird im Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennt.

In Liebe von

P. S. Penner.

In zwei Jahren von Süd-Rußland (Arim) nach Amerika.

Es mag über meine Flucht aus Rußland von zweiter Hand schon etwas veröffentlicht worden sein, während ich mit meiner Familie noch in Deutschland weilte.

Da ich nun aber nach langer Wanderung meinen müden Fuß auf dem Boden der Vereinigten Staaten niederlassen durfte, so fühle ich mich gedrungen, etwas von dem wiederzugeben, was der Herr an mir und meiner Familie während der Flucht Großes getan hat. Ich nehme an, daß viele Freunde und Geschwister im Herrn unsern Fall im Geiste verfolgt und für uns gebetet haben werden und sich nun am Schlusse unserer langen Reise mit uns freuen und dem Herrn danken werden. Dazu sollen diese Zeilen Anregung geben.

Anfangs Juni 1929 fuhr ich mit meiner Frau, zweien Knaben und der Schwester meiner Frau nach Moskau, um daselbst die Ausreisepaßbescheinigung zu erwirken. Die schweren Verhältnisse vor Moskaus Toren trugen dazu bei, daß wir in der langen Wartezeit — etwa fünf Monate — das jüngste Kind begraben mußten. Nun blieb uns noch ein Junge von dreieinhalb Jahren. Es war uns von vorn herein nicht um Rettung irdischer Güter zu tun, uns fesselte auch nicht unser neues Haus, welches uns viel Schweiß und Entbehrung gekostet hatte. Zweierlei aber wollten wir gerne mitbringen: den lebendigen Glauben an unsern Erlöser und unsere zwei Kinder. Ersterer ist uns, Gott sei Dank, geblieben. Sonst aber geschah alles ganz anders als wir es erwartet hätten.

Als im 5. Monat unseres Wartens vor Moskau die G. P. U. wie Saboteure hinter wehrlosen Vögeln hinter uns her war und etwa 1000 Männer verschiedenen Alters verhaftete, traf auch mich dieses Los. Als man damit anfang und Nacht für Nacht neue Opfer abholte, suchte auch ich einige Nächte im Zentrum der Stadt bei Bekannten Schutz. Da man aber auf Zügen und Stationen uns verfolgte, war auch das ganz unsicher. Ich bat nun den Herrn um Rat auch in dieser verhängnisvollen Lage. Als ich dann die Bibel zur Hand nahm, schlug sich vor mir beim ersten Griff Jesaja 1, 27 auf: „Zion muß durch Recht erstet werden und ihre Gefangenen durch Gerechtigkeit.“ Ich verstand diesen Wink des Herrn und versteckte mich fortan nicht mehr. Einige Nächte später drangen drei bewaffnete Tschekisten auch in unser Haus ein. Es wurden nun alle Männer in Verhör genommen. Wir waren fünf Flüchtlingsfamilien in diesem Hause. Als auch ich nach

dem Stimmrechte gefragt wurde, sagte ich ihnen die Wahrheit. „Warum haben Sie nicht Stimmrecht?“ „Weil ich Prediger bin.“ „Aber Sie sind an, Sie müssen mit uns gehen.“ Bald rief eine Kinderstimme seinem Vater nach: „Wir brauchen unsern Papa, wir brauchen unsern Papa.“ Aber sein Papa mußte der bewaffneten Macht in jener Nacht ohne Widerrede folgen, und der Junge hat seinen Papa nie mehr gesehen. Ob er ihn noch einmal sehen wird? Die russische Hausfrau und einige unserer Flüchtlinge hatten später gesagt: „Hätte er sich in diesem Falle nicht der Notflüge bedienen können, dann wäre er doch nicht mitgenommen worden und könnte später auch auswandern.“ Manchmal werden die Kinder Gottes Narren gescholten und scheinen es nach menschlichen Urteil auch zu sein. Aber zuletzt hat Jesu Wort doch Recht: „... und die Wahrheit wird euch frei machen“ (Joh. 8, 32). So ist es denn auch hier geschehen, aber von jenen damals Bevorzugten, die nicht arretiert wurden, ist kein einziger aus Rußland herausgekommen.

In jener Nacht waren etwa 300 Männer eingekerkert worden. Einige von ihnen waren trotzdem mutig und voller Hoffnung, andere zagten und weinten. Besonders schwer war es den bejahrten Männern in jenen Kellerräumen, die schon manch ein Opfer beherbergt hatten. Tag und Nacht wurde gebetet und geklagt. Wieviel innere Dunkelheit lagerte sich hier auf manche Seele. Hier wurde es mir auch klarer, weshalb Johannes einst im Gefängnis hatte fragen können: „Wißt du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?“ (Matth. 11, 3). Während einige in heißen Kammern unfähig gelitten haben, war ich nur kurze Zeit in so einer, bis ich in einen andern Raum gebracht wurde. Dort hatten wir aber eine gesegnete Gebetsgemeinschaft und wurden gestärkt für weitere Kämpfe. Wenn ich heute zurück schaue, wie wunderbar mich Gottes Hand aus jener Löwengrube entführt hat, dann fühle ich mich zu besonderem Dank verpflichtet. Er wußte ihre Augen zu verblenden, so daß sie mich in ihrem Gefängnis und gleichzeitig auch bei meiner Familie vergeblich suchten. Dazu habe ich nichts tun brauchen. Aber kurz vor der Befreiung geriet ich doch noch in große Dunkelheit. Ich wünschte mir damals lieber zu sterben, als an Gottes Wort irre zu werden. Wie nimmt er sich in solchen Stunden der zerbrochenen Gefäße an! „Nichts hab ich zu bringen, alles, Herr bist du.“

Als ich nach einigen bewegten Stunden nach meiner Familie suchte, fand ich meine Frau im Krankenhaus, während die Schwägerin und das Kind mit sämtlichen Sachen und Kleidern von der G. P. U. schon einige Nächte vorher fortgeholt waren. Nun stand ich da, ohne Geld, ohne Kleider — die ich anhatte, hatten im Gefängnis den Rest bekommen — und die der Frau hatte die Schwägerin auch mitnehmen müssen — ohne Kind und ohne Trost, den ich in der

Familie zu finden hoffte. Beim Suchen und Nachfragen in der G. P. U. und auf den nächsten Stationen durchlebte ich das Lied, welches vor vielen Jahren Missionar Franz Wiens in unserer Heimat gesungen hatte: „Wo ist wohl jetzt mein armes Kind, meines Herzens geliebter Sohn?“ Merkwürdig war es uns, als wir kaum in New York gelandet waren, daß uns Jäger auf der Straße mit diesem Lied begrüßten: „Where is my boy today?“ Es schien fast so, als hätten sie unsere Gedanken geraten. Doch wir konnten es ja damals weder finden noch mitnehmen. Ja, wir mußten uns schon sehr beeilen, als der Herr eines Tages den Wenigen, die man noch nicht zurückgeschickt hatte, für einige Tage die Türen öffnete. Da galt es nach den Winken Jesu in Luk. 17, 31 zu handeln: „Wer auf dem Felde ist, der wende nicht um nach dem, was hinter ihm ist.“ So nahm ich denn meine Frau mit dem neugeborenen Kind, als es sechs Tage alt war, aus dem Krankenhaus und brachte sie in den Bahnwagen. Mitleidige Freunde hatten es uns ermöglicht, die Blöße des Kindes und der Frau zu decken, und so brachte uns dieser Wagon über die Sowjet-Grenze. Was Mutterliebe damals fühlte, wie sehr damals die Freude über die Errettung aus Rußland bei uns getrübt war, das wissen diejenigen, die Ähnliches oder gar Schlimmeres damals miterlebten. Wir sind dankbar, daß wir unser in Rußland geliebtes Kind wenigstens in den Händen unserer Verwandten wissen, wiewohl die Verwandten selbst genug zu leiden haben.

Seit Anfang Dezember 1929 waren wir in verschiedenen Flüchtlingslagern in Deutschland. Von hier aus durfte ich verschiedene Gemeinschaften und Gemeinden in Deutschland und Holland bereisen, und manche Freunde und Geschwister im Herrn lieb gewinnen.

Ende August 1930 öffnete der Herr uns eine Tür in die Schweiz für sechs Monate. Wenn ich hier auch einigen memnonitischen Gemeinden vorübergehend mit dem Worte dienen durfte, so hatte ich doch so den Eindruck, daß nun in besonderer Weise für mich die Zeit gekommen war, wo ich schweigen und den Herrn reden lassen sollte. Diese Stille nach dem Sturm hat uns sehr wohl getan.

Während dieser Zeit hat uns der Herr auch einen offenen Weg in die Vereinigten Staaten gezeigt. Daß auch hier von einem wunderbaren Eingreifen Gottes gesagt werden kann, ersehen wir daraus, daß von den mit uns aus Rußland herübergekommenen 5700 wir die einzige Familie sind, denen die amerikanische Regierung die Einreise erlaubt hat. Am 29. Mai v. J. kamen wir hier an. Wir sind nun in dem Lande, wo die vielen Glaubensbrüder leben, deren Mitgefühl, Liebe und Opferwilligkeit auch über den Ozean zu uns gedrungen ist. Wir wissen, daß hier viel für die in Rußland Heimgekehrten getan worden ist, und noch getan werden wird, trotzdem man es selbst gut verwenden könnte.

Daher wollen wir bei dieser Ge-

legenheit es nicht unterlassen, allen diesen Geschwistern in den Vereinigten Staaten und in Canada einen warmen Dank auszusprechen. Der Herr wird für jede Liebestat die besten Löhne zahlen.

Wir überbringen nun hiermit allen Geschwistern im Herrn von den in Deutschland Zurückgebliebenen Flüchtlingen und von uns einen herzlichen Gruß mit Spr. 10, 28.

Prediger R. Siemens.

912 Elgin Ave., Forest Park, Ill.

Todesnachricht

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meine liebe Margaret aus diesem Leben abzurufen und zu sich zu nehmen. Sie entschlief sanft um 7:35 heute Abend und ruht nun bei Jesu von all ihren Leiden.

Das Begräbnis findet, so Gott will, Freitag nachmittag um halb 2 Uhr statt.

Mich Deiner Fürbitte empfehlend, verbleibe ich in tiefer Trauer versetzt Dein geringer Bruder

Abbe Suderman

(Der trauernde Bruder war etliche Jahre Mitarbeiter in der Druckerei der Rundschau. Fürbittend wollen wir als Rundschaufamilie seiner gedenken. Ed.)

Steinbach, Kan., 19. April 1932.

Werter Editor und Rundschauleser!

Der alte Onkel Klaas Griefen ist heute gestorben. Er war ja schon etliche Monate bettlägerig und doch überraschte uns heute die Nachricht von seinem Absterben. Onkel Griefen wohnte auf seiner Farm im Nebenhaus, in der Hauptwohnung wohnen gegenwärtig seine Großtochter Isbrand Kempels. Gepflegt haben ihn seine vier Söhne, abwechselnd, die in seiner Nähe wohnen. Vier Tage zurück besuchten ihn noch Br. Heinrich Reusfeld und Br. Abr. Klassen. Der Onkel hatte dann noch viel aus der alten Zeit erzählt. Es wird ja noch sein Lebensverzeichnis in der Rundschau erscheinen.

Gestern, den 14. März, wurde Onkel Jakob Klassen sein Geburtstag gefeiert. Er ist 70 Jahr alt.

Krankheits halber und des schlechten Weges wegen, konnten nicht alle hierwohnende Kinder zugegen sein. Zwei Söhne wohnen in Kansas. Außer den zwei Söhnen: Gerhard und Franz Klassen und zwei Töchter: Jakob und Gustav Sanders mit ihren Familien, waren noch etliche Geschwister von den Kindern eingeladen zu 5 Uhr Abends. Onkel Klassen war mit seinem Bruder P. Klassen und Abr. Klassen im Wohnzimmer und konnte also nicht sehen, daß sich mehrere Gäste versammelt hatten. Während von den Gästen im Wohnzimmer ein Lied gesungen wurde, öffnete eine kleine Enkelin die Tür zu dem Zimmer, wo der Onkel war. Onkel Klassen sagte: „Ich fühle so, daß ich es nicht wert bin, daß man an mich in solcher Weise denkt.“

Nach dem gemeinschaftlichen Kaffeetrinken wurden noch etliche Lie-

der aus Glaubenstimme und wohl auch aus Heimatklänge gesungen. Dann las Br. Heinrich Reusfeld noch den Vers: „Ich will dich tragen bis ins Alter und bis du grau bist u. s. w.“ Onkel Klassen las noch den 90. Ps. Br. P. Martens las ein schönes Gedicht vor. Zuletzt, nach einer Unterhaltung, wurde noch gebetet. Onkel Klassen wurde noch für seine weitere Laufbahn Gottes Segen gewünscht und bald schieden wir auseinander.

Frau Joh. Griefen (Schwieger-tochter an den eben verstorbenen Onkel Kl. Griefen) ist schon längere Zeit krank an Herzleiden, sie liegt meistens zu Bett.

Bei Aron Everts ist Gestern eine kleine Tochter eingetruft.

Frau A. M. C. Klassen ist in diesem Winter auch leidend, sie kann nur hin und wieder die Versammlungen besuchen. Ihre Liebe Mutter, Tante Heidebrecht, ist seit Sonntag bei ihnen und wird wohl auch noch ein Weilchen ihr Quartier bei ihnen haben.

Haben nur ab und zu schöne Tage. Die Wege sind sehr schlecht.

Korrespondent.

Rush Lake, Sask., (Bethania)

Onkel David Heinrich Löwen wurde anno 1877 den 31. Mai im Dorfe Rubnerweide, Molotschna, S. Russland, geboren. Getauft wurde er im Jahre 1897 am 13. Juli, daselbe Jahr am 14. Sept. trat er in den Ehestand.

Als Lehrer diente er zu: 1. im Wisnischen, 2. Samarischen und 3. Trenburgischen. Als Lehrer gedient 28 Jahre lang. Er wurde von der S.-Regierung pensioniert. Die letzte Jahre wirtschaftete er im Dorfe Romanowka.

Als Prediger wurde er von der Diener M. A. Gemeinde erwählt, der er auch bis zu seiner Verhaftung mit der Wortverkündigung gedient hat, ungefähr 18 Jahre lang. Im Jahre 1925 war er auf der Allg. Mennon. Zentral Konferenz in Moskau. Dasselbst kam er mit einem Kommunisten ins Gespräch auf die Bibel als Gottes Wort. Der Kommunist äußerte sich ungefähr so: Was kümmern mich die Sünden meines Vaters, Gottes Wort lehrt, daß Gott heimlich der Väter Missetat bis ins 3. und 4. Glied u. s. w. Das ist ungerecht.“ Gut, sagte Onkel D. Löwen, ich bin Prediger, ich will meinen Sohn in die Hochschule schicken. „Nein, das geht nicht,“ sagte der Kommunist. „Warum nicht?“ „Sie sind in der Mubrid der Geistlichkeit,“ der Kommunist wollte keine weitere Antwort...

Im Jahre 1927 wurde er verhaftet, weil er regen Anteil an der Reichsflucht von Auswanderungspässe nahm. Im Herbst desselben Jahres wurde er laut Amnistie, zu Ehren des 10-jährigen Jubiläums der Sowjet Regierung, frei gelassen.

Seine zweite und letzte Verhaftung geschah anno 1929 am 23. August, etliche Wochen vor unserer Abfahrt nach Amerika. Bei der Prozession zeigte es sich heraus, daß seine Verschuldung im Jahre 1928,

im Herbst, Oktober Monat geschah. Tag und Datum zeigten in seinem Tagebuche an, daß es ein Sonntag war, an dem er die Jugend zur Sittlichkeit ermahnte, dieses wurde von einem geheimen Agenten aufgezeichnet und der G. P. U. übergeben.

Als nun seine Gnadenzeit abgelaufen war, holten sie ihn und noch mehrere andere, am 23. August. Seine Verbannung und Tod geben wir, nach dem erhaltenen Briefe von seinem Sohne, wieder: „Wie Ihr wißt, wurde unser Vater den 23. August 1929 von uns genommen. Nachdem er 8 Monate in Klett und einen Monat in Taschkent festgeeffen hatte, wurde er nach der Stadt Alma-Ata geschickt und zwar auf 10 Jahre dorthin verbannt. Dort war er in der Stadt ziemlich frei. Nach dem schrecklichen Transport und schlechter Kost wurde er krank und mußte einen Monat lang im Krankenhaus liegen. Von dort aus hat er uns manchen lieben Brief geschrieben und in jedem einzelnen war das unendliche Sehnen zu den Seinen spürbar. Eines Vormittags, als wir aus der Andacht nach Hause kamen, sagte Mama: „Jetzt wollen wir uns bereit machen und zu Papa fahren, denn wir müssen ihn noch einmal besuchen.“ So schwach und kränklich wie sie war, machten wir uns dennoch auf den Weg. Wir fanden ihn dort auch schließlich nach langem Suchen in einem Hof, wo er unter freiem Himmel sein Quartier hatte. Er mußte täglich 12 Stunden auf den Weinen sein. Er hatte nicht schwere Arbeit, aber jeden Tag, ohne Ruhetage, 12 Stunden arbeiten und zu dem noch krank sein (hatte nämlich schon 3 Monate hindurch den Durchfall) so erkannten wir ihn fast nicht, denn es sah ihn jämmerlich aus, nur Haut und Knochen. Ich werde jenen Anblick nie vergessen! Zu Nacht durften wir ihn zu uns ins Quartier nehmen, es waren ungefähr 2 Kilometer bis zu unser Quartier, welche er schon nicht mehr zu Fuß machen konnte. Morgens mußte er immer zur Zeit da sein. Wir waren ungefähr eine Woche bei ihm, mußten dann von einander scheiden und zwar auf immer! — Doch nein, nicht auf immer, wir werden ihn wiedersehen, doch nicht mehr so wie damals. — Wir fuhren den 12. Juli 1930 von ihm weg und den 23. Juli soll er gestorben sein, welches wir erst im September schriftlich vom Gefängnisobersten erfuhren.“ — So weit der Brief.

Tante Katarina Löwen, geb. Jak. Klippenstein aus Chortika, Orenb., wurde anno 1879 den 23. Oktober in der Alt-Kolonie S.-Russlands geboren und getauft wurde sie im Jahre 1897 am 13. Juli. Sie war schon lange Zeit kränklich und wurde durch die Verbannung und den jämmerlichen Tod ihres so lieben Vaters, am 15. März 1931, nach 6-tägiger schweren Krankheit dahingerafft.

Im Ehestand haben die Verstorbenen 33 Jahre gelebt. 10 Kinder sind ihnen geschenkt worden, wovon ihnen 3 in die Ewigkeit vorangegangen

und 7 noch am Leben sind.

Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben von nun an, spricht der Geist, daß sie ruhen nach ihrer Arbeit, denn ihre Werke folgen ihnen nach.

Ein Gruß der Liebe an alle Orenburger von:

Jakob und Helena Löwen.

Pangman, Sask.

Erinnerungen an Onkel Jakob B. Siemens.

Weil der alte Onkel Siemens, wie wir ihn nannten, so manche gute Spur hinterlassen hat, fühle ich mich gedrungen, etwas aus der Erinnerung an ihn, niederzuschreiben.

Es war im Jahre 1923 im Spätherbst. Vor etwa zwei Monaten war ich hier in Aberdeen angekommen. Fühlte mich noch garnicht sogleich heimisch in meiner Umgebung. Meine Familie war bei A. Miller untergebracht; ich schaffte aus. Da trat Regenwetter ein und ich kam auch zu Millers. Um nicht müßig zu sein, zerfägte ich Millers Bahnschwellen in Klöße und zerfägte sie dann mit der Art. Müde von der Arbeit, setzte ich mich auf eine Schwelle und stützte den gedankenschweren Kopf in die Hände. Plötzlich höre ich Tritte hinter mir. Ich schaue mich um, und sehe den mir damals noch unbekannten Onkel Siemens auf mich zukommen. Hat er geahnt, was in mir vorging? — Genug, zutraulich legte er mir die Hand auf die Schulter und setzte sich neben mir auf die Schwelle. Und nun entspann sich ein Gespräch, daß ich nie vergessen werde. „Samm, sagte er, mich jammert deiner. Was kann ich für dich tun? Darf ich für dich beten? Hast du Jesum lieb?“ u. s. w. Tief schnitten sie ein, diese Fragen in mein von Heimweh wundtes Herz. Seitdem ist manches anders geworden. Und ich selbst bin anders geworden. Ich habe Jesum als meinen persönlichen Heiland erkannt und Onkel Siemens durfte Handelsgerdienste dabei tun. Als ich ihm dies nach Californien schrieb — er war inzwischen dorthin gezogen — war seine Freude groß. Auch später hat er mich oft durch seine Frage: „Nun wie gehts, Samm, noch immer bergauf?“ zurechtgeholfen. Ich bedanke mich bei ihm dafür bei meinem letzten Besuch. Auf meine Frage: „Onkel Siemens, Sie freuen sich doch sehr den Heiland zu begegnen?“ kam unter Tränen die noch kräftige Antwort: „O, wie freue ich mich ihm zu begegnen!“

Wir werden ihn nicht mehr sehen hienieden. Er ist nun bei seinem Heilande, an den er geglaubt, den er geliebt und für den zu wirken er immer bereit war, zu jeder Zeit und Stunde. Gott schenke auch uns solchen Heimgang. Den Geschwistern R. Nickens, bei denen Onkel Siemens die letzten Jahre war, gebe ich, der ich von der Seite dies beurteile, das Zeugnis, daß sie an den alten Vater getan haben, was nur Liebe zu tun vermag.

Peter Hamm.

Erzählung

Kommerzienrats Oly.

Eine Erzählung für Jung und Alt von
Else Urb
(Fortsetzung.)

Als sie das Bild erhielt, wagte sie nicht, es aus dem Papier zu nehmen. Ihr Herz klopfte vor Erregung bis in den Hals hinein. Und als sie sich dann endlich entschloß, es anzuschauen, machte sie ein geradezu entsetztes Gesicht. Das war ja eine andere, bloß nicht sie, Oly! Sildebrandt! Ein wunderhübsches Mädchen blickte sie aus dem Bilde an, nein, so annähernd konnte sie unmöglich sein und dies als ihre Photographie verschicken. Lieber mochte der Rahmen, den sie dazu gearbeitet, unbemerkt bleiben. Aber die anderen fanden das Bild so sprechend, so glänzend getroffen, daß Oly nicht mit ihrer Absicht durchdrang.

„Weißt du, Oly.“ sagte Senta, mehr ehrlich als taktvoll. „du bist schön dünn, daß du nur dies eine Bild hast machen lassen. Ich hätte überall mein holdes Konterfei hingestellt, vor allem nach Hause, die hätten Mund und Nase aufsperrn sollen, wie anständig du jetzt aussiehst. Und Wolfgang hätte dich auch eins schicken können, dann hätte er gewiß nicht mehr gesagt...“

„Schweig!“ unterbrach Oly sie brüsk. Senta sah bei dem jetzt ungewohnten Ton ganz erstaunt auf. Nun, wollte Oly etwa wieder eflig werden?

Es war eines Abends, kurz vor dem Fest. Man sah am offenen, knisternden Kaminfeuer und legte die letzte Hand an die Weihnachtsarbeiten. Nur ein kleiner Kreis der Böglinge war versammelt, die meisten waren über die Weihnachtsferien heimgefahren.

Auch der Kommerzienrat hatte seinen Töchtern, trotz der weiten Reise, das Nachhausekommen freigestellt. Aber Oly hatte Senta himmelhoch gebeten, doch lieber in der Pension zu bleiben, es war, als ob sie geradezu Furcht davor hatte, heimzukommen. Die jüngere Schwester hatte ihr schließlich den Gefallen getan.

„Sag, Oly.“ wandte sich Fräulein Richter, die eben Sentas Tiedede für die neue Mutter, die leider erst zur Hälfte fertig war, begutachtete. „Könntest du Senta nicht an ihrer Arbeit helfen? Dann schenkt ihr sie beide zusammen, oder hast du schon etwas anderes vorbereitet?“ Fräulein Richter wusste sehr wohl, daß Oly es noch nicht hatte über sich gewinnen können, auch für die neue Mutter eine Arbeit zu machen. Das junge Mädchen errötete denn auch bis an den dunklen Scheitel. Sie schüttelte nur den Kopf, aber sie sah Fräulein Richter dabei nicht an. Nein — für Pappas zweite Frau machte sie keinen Stuhl!

„Schade, daß man die schönen Schwäne jetzt gar nicht mehr draußen auf dem See sieht“, sagte Fräulein Richter harmlos, als ob sie ein neues Gesprächsthema anschnitt.

Oly verstand ihren Hinweis.

„Ich könnte ja Senta helfen — ohne — ohne daß wir die Arbeit zu-

sammen schenken“, vermochte sie schließlich einzuräumen.

„Nein, Kind, du bist selbst viel zu ehrlich dazu, um deine Schwester zu einer Täuschung zu verleiten.“ Zum erstenmal war Fräulein Richter mit Oly nicht zufrieden.

Oly litt darunter, aber so schnell konnte sie sich nicht bezwingen. Dazu war sie trotz ihrer Jugend ein zu gefestigter Charakter. Doch am nächsten Tage griff sie stillschweigend nach der unvollendeten Deckende. Frä. Richter nickte ihr aufmunternd zu.

„Es soll ein Fest der Liebe sein, Oly!“ sagte sie leise, nur für ihr Ohr bestimmt.

Ein Fest der Liebe — die Worte wollten Oly nicht aus dem Sinn. Hatte sie nicht noch mehr anzumachen? Bei dem, der ihr voriges Jahr etwas Liebes hatte antun wollen, das sie schroff zurückgewiesen? Für den sie auch zum Geburtstag kein gutes Wort gefunden?

Senta hatte, wie alljährlich, auch diesmal für Wolfgang Steinhardt eine Kleinigkeit gearbeitet; eine Tasche. Was konnte man solchem Herrn auch schenken!

Alle, selbst die neue Frau des Hauses, für die Oly doch nichts weniger als Sympathie hegte, würde sie zu Weihnachten bedenken, und nur er, der sicherlich den Heiligabend wie alljährlich in ihrem Familienkreise zubachte, sollte leer ausgehen? Sie wußte doch, wie weh das tat.

Und ein Fest der Liebe sollte es sein... als Oly so weit mit ihrem Wirbeln und ihrer Unentschlossenheit gekommen war, das Schwanken zu Ende. Sie ließ sich aus grauem Zeinen eine Mappe anfertigen, darauf stiftete sie mit roter Seide „Maschinenmodellzeichnungen“. Da arbeitete sie gleichzeitig für ihre lieben Maschinen.

Diesmal wurde es kein kühler Dank. Wolfgang Steinhardt schrieb von Herzen erfreut über das Zeichen der früheren freundschaftlichen Gesinnung, welches den Ehrenplatz auf seinem Arbeitstisch bekommen, daß Oly sich recht schlecht vorkam. Wie lange hatte sie ihn, der so reuig um Verzeihung gebeten, darauf warten lassen!

Noch ein Dankeschreiben kam. Von der neuen Mutter. Oly hatte bisher niemals an sie geschrieben, immer nur „Lieber Papa!“ über ihre Briefe gesetzt, und zum Schluß „viele Grüße an alle“ gefügt. Dadurch umging man so schön jede Anrede.

Nun schrieb die neue Mutter, wie sehr sie sich über die Arbeit ihrer Töchter gefreut habe. Das gab Oly wieder einen Stich ins Herz, es kam ihr wie ein Verrat an ihrer verstorbenen Mama vor. Aber mit Fräulein Richter wagte Oly nicht darüber zu sprechen, sie wußte ganz genau, wie deren Antwort ausfallen würde.

Trotzdem der Weihnachtsabend wunderhübsch und gemütlich verlaufen war und überreiche Gaben gebracht, hatte Oly sich heimgebanat. Wonach, das wußte sie selbst nicht zu sagen. Sie war doch dieses Jahr viel froher gewesen, als im vergangenen! Und dennoch...

Nun waren die Feiertage vorüber, die Wandervögel kehrten zur Pension zurück, der Ernst des Werkeltages

löste wieder die Festtagsstimmung ab. Das heißt, wenn man siebzehn Jahre alt ist, bedeutet eigentlich jeder neue Tag ein Fest, und von Ernst war, abgesehen von den Schulstunden, wo auch noch gerade genug Alotria getrieben wurde, in der Kierreschen Pension nicht viel zu merken. Und als eines schönen Tages auch noch über Nacht ganz leise und unhörbar der Winter von den Schneebbergen herabgedröhren kam und das ganze Tal am Morgen, wie ein großer Kuchens überdeckt dalag, gab es des Jubels in „Mon repos“ kein Ende.

Die Rodeschlitten, die auf dem Boden, von grauem Spinnweb überzogen, träumten, wurden aus ihrer Verborgenheit hervorgeholt. Lachende Mädchengestalten, die Sportmühe unternehmungslustig ins Haar gedrückt, zogen sie die beschneiten Hügel hinauf.

Zuchhei — gab das eine Lust, wenn eine nach der anderen zu Tal sauste, und wer auf der Nase lag, weich gebettet im Schnee, lachte am meisten.

Oly bekam der Aufenthalt in der frischen Winterluft vorzüglich. Sie blühte wie eine Rose. Ihr schönheitsdurftiges Auge schmelzte jetzt in der weißglitzernden Herrlichkeit des Schneereiches.

Aber ach — eines Morgens war die ganze schloßweiße Pracht wie weggepustet. Droben aber, am zartblauen Himmel, stand die Frühlingsonne und lachte die mit ihren Schlitten zu Verge ziehenden Mädel weidlich aus.

Das Zeitrad, das Oly so gern angehalten, rollte unaufhaltsam weiter, schon begannen die Hotels am Genfer See wieder Saison zu rüsten. Das Pensionsjahr der Sildebrandtschen Schwester ging zu Ende.

Kurz vor ihrer Heimkehr kam ein inhaltsvoller Brief, der Oly ganz ihrer Fassung beraubte.

Sie hatten noch ein Brüderchen bekommen!

Niemals hatte Oly an die Möglichkeit gedacht, daß sich ihr Familienkreis vergrößern könnte — und jetzt gab es da plötzlich in der Moskoviella ein fremdes kleines Weib, das Heimatsrechte dort hatte.

Ein Ausdruck — seit langer Zeit hatte Oly nicht solch ein Gefühl der Bitterkeit gehabt. Wieder etwas Neues, das Anspruch auf Pappas Liebe und Zärtlichkeit machte, wie wollte er da wohl noch etwas für sie übrig haben?

„Oly, ich glaube, du freust dich gar nicht.“ meinte Senta erstaunt. „ich finde die Sache sehr ulkig. Nur wasen darf das Weib nicht!“

Die Schwester antwortete nicht. Oly schämte sich, etwas von ihren häßlichen Gefühlen verlauten zu lassen. Und doch vermochte sie nicht, dieselben zu bezwingen.

Sogar Fräulein Richter gelang es nicht, das Empfinden der Abneigung, das Oly von der neuen Mutter auch auf das uneheliche kleine Brüderchen übertrug, ganz zu zerstreuen. Zu ihren mahnenden Worten, daß der Kleine ein Vindenlied sein sollte zwischen dem Herzen seiner Mutter und dem seiner großen Schwester, schüttelte sie ablehnend den Kopf.

Und dabei spannen sich die Tage

jetzt mit einer geradezu unglaublichen Schnelligkeit von der Jahresspule. Schon sah man das Ende des Schicksalsfadens, der Oly und Senta an den Genfer See knüpfte. Der letzte Tag war herangenaht. Die Stoffe standen gepackt.

„Kommi, Oly, wir wollen noch einen Spaziergang zu Zweien machen“, schlug Fräulein Richter, der das Scheiden von dem ihr lieb gewordenen Mädchen ebenfalls schwer wurde, vor.

Oly, die heute den ganzen Tag über in Abschiedsstimmung war, schob dankbar ihren Arm in den der verehrten Lehrerin. Fräulein Richter schlug den Weg zur Nebenbank ein. Der junge Wein begann gerade zu spritzen.

„Siehst du, Kind, hier hat es angefangen, und hier soll es aufhören. Wenigstens räumlich. In deinem Herzen und Sinnen, hoffe ich, wirst du noch manch liebes Mal bei uns am schönen Genfer See weilen.“ Die junge Lehrerin zog Oly zu sich auf die Nebenbank.

„Oh, Fräulein Richter.“ Oly barg das Gesicht im Trennungsweh an ihre Schulter. „ich wünschte, ich dürfte immer hierbleiben.“ Ihre Tränen flossen, aber das waren andere als die, welche sie im vorigen Jahre hier geweint.

„Kind, ein jeder Mensch gehört in den Wirkungskreis, in den unser Herrgott ihn gestellt hat.“

„Ach, hätte ich einen Wirkungskreis — aber was soll ich zu Hause? Ueberflüssig werde ich dort sein wie früher, und dadurch wieder auf schlechte Gedanken kommen.“ Olys Furcht vor dem Heimkehren formte sich zu Worten. „Studieren durfte ich nicht, weil ich zu faul und zu dünn war; und einen Beruf ergreifen — ja, wenn ich nicht die Tochter vom Kommerzienrat Sildebrandt wäre! Wie gern würde ich den Reichtum, den ganzen klingenden Plunder hergeben —“

„Kind, Oly, du bist außer dir! So habe ich dich ja bis auf das eine Mal hier nicht wieder gesehen. Ich glaube schon, mein Entlein wäre ein Schwan geworden! Aber das graue Entenfederkleid kommt noch allenthalben unter dem neuen weißen Gefieder zum Vorschein.“

Oly senkte traurig den Kopf. Da sagte Fräulein Richter ihre beiden Sätze.

„Sag, Kind, es liegt nur an dir, deinen Reichtum über den du dich beklagst, zu einem Segen für Viele werden zu lassen. Es gibt so manchen Weg, auf dem ein junges Mädchen aus begüterttem Hause, das keinen Beruf ergreift, ihre Kräfte und ihre Zeit edel verwerten kann. Hast du niemals etwas von sozialer Frauenhilfe gehört? Da gibt es Kleinkinder-Krippen und Kindersärten, wo weiche Sünde und junge, freundliche Gesichter gebraucht werden. Volksküchen, Waisen- und Armenfürsorge, wo du dich nützlich machen kannst. Altersversorgungen und Anstalten, in denen solch junges Menschenkind, das für die alten Leutchen ein Stündchen zum Vorlesen übrig hat, mit Freuden begrüßt wird. Du brauchst dich nicht überflüssig zu fühlen, du am wenigsten, Oly.“

(Fortsetzung folgt.)

Dünne und schöne Fäden.

Vor mir läßt sich eine Spinne nieder und ich beobachte sie. Diese Spinne bringt mir Glück. Doch o weh, sie geht an ihrem Faden wieder in die Höhe, folglich nimmt sie auch das Glück mit. „Aberglaube!“ Was Aberglaube? Nein, ich bin eines anderen belehrt. Ich gehe eines Tages vor Jahr und Tag in Nord-Rußland, wie immer, im Fort Wache halten und gehe, wenns sehr kalt ist, ins Wächterhaus, um mich aufzuwärmen. Ich trete ein und sehe eine Spinne abgeschlachtet im Eimer. Ich frage, was es bedeutet so zur Unzeit, da sie doch bald Eier legen sollte. „Ja,“ sagt die Soldatka, „die Spinne hat gekracht.“ „Und?“ frage ich. „Ja, wenn die Spinne kräht, gibt es ein Unglück, und dann muß sie geschlachtet werden.“ Ich bemühte mich, es ihr deutlich zu machen, daß es Aberglaube sei. Doch nach kurzer Zeit sehe ich ein, daß ich keinen Erfolg haben werde. Ich sparte meine Worte. Ich dachte: „Dünner Faden!“ Nächsten Morgen wurde ich per Telefon gerufen, ich sollte kommen, den alten Schwiegervater herauszutragen, der des Nachts an Asthma gestorben sei. Ich ging, und die Soldatka fing jetzt an, mich zu belehren, wobei sie in ihrem Wortschwall fast vergaß, daß wir an einer Totenbahre standen, wo ereiferte sie sich. „Dünner Faden!“

Stalin — der starke Mann Rußlands — soll krank sein. Der starke Mann, ich nehme an, kann sterben. Er hat sich schon jetzt ein Denkmal gesetzt. Aber durch wie viel Blut, Tränen, Herzeleid, Hunger, Frost und wie die Leiden alle heißen, ist es entstanden! — Und warum tat er es? Wer will es mit Namen nennen? — Dünner und schöner Faden! — Leicht kann Ernst Schrißl recht haben in seinem „Abendrot der Weltgeschichte“ (75c. bei Menn. Publ. Douie, Hillsboro, Kansas) daß, nachdem der große Kollos Rußland etwas zur Ruhe gekommen ist, die Leiden in anderen Reichen anfangen. Und das kann mit „Stalins Tod“ anfangen, während im Westen Europas die Leiden in Verbindung der Reparationen im Juli anfangen können im großen Maßstab. „Da die Idee, hier das Geld!“ — Dünner und schöner Faden!

Ein gewisser Herr Klags reiste einst nach Charlow Geschäfte halber. Auf der Station sollte er mit großen Ehren empfangen worden sein. Er sollte seine Geldtasche in die Hand genommen haben und hochgehoben und gesagt haben: „Siehe Geldtasche, wie wirst du geehrt!“ Hat wohl auch gedacht: „Dünner Faden!“

Doch wozu schreibe ich solches? Na, warte, lieber Leser, ich habe noch viele, dünne Fäden, soll ich noch etliche anführen? Darf ich, erlaubt die „Rundschau“ solches? Ja, ich nehme an.

Eines reichen Farmers Schwiegervater hat bei seinem Kinde, im großen Haus, nicht mehr Raum. Er hängt sich an einen anderen reichen

Farmer, der jähdt ihn Schafe (200 Stück) hüten, d. h. darnach in der Fenz sehen, auch soll er die Disteln niedrig halten; gut, er ist einverstanden, er bekommt dafür eine Shed zur Wohnung, doch keine Kost und keinen Lohn. Doch ehe er anfängt, flügelt der reiche Farmer noch mehr aus, der alte Mann soll noch Wald roden. Na, alles in Brüche. Schönder Faden.

Jemand liest politische Zeitungen und findet, daß bei Pitt Meadows noch schönes Land zu kaufen ist. Große und kleine Farmer horden es, und kommen es zu beisehen, etliche kaufen, doch wer kann, geht zurück, ohne das Land zu verlieren. Der eine nimmt die Käufer nach Vancouver (24 Meilen) zeigt ihm vom Berge alle Herrlichkeit, im Hotel bewirtet in New Westminster (14 Meilen) bleibt man im Hotel über nacht. (Persönliche Erfahrung), der andere etwas anders, und der Käufer kauft, zahlt an, u... Arzt hilf dir selbst. Etliche von diesen Fliegen, die im Spinnengewebe gefangen sitzen, gehen, nachdem sie noch ein Haus oder Häuschen gebaut haben schon um ein Jahr fort, andere bleiben, denn sie haben keine Auswahl. Das Land ist 1. zu niedrig, humpfartig, 2. zu sauer, so daß noch lange, wenig wachsen wird, außer sehr unschuldigen Gemüse und Kartoffeln, die wiederum keinen Preis haben. 3. Das Gras meht nicht, die Stübe sollen bei bester Weide noch Schrot haben. 4. Hier wird der schwedische Stroh gefäht, der seine Wurzel oberflächlich schickt und, wie auch das Heu, wenig Nährwert hat. 5. Zu viel Regen. Mein Land ist schon 3 Mal dieses Jahr überschwemmt, was ja auch seit 1916 das erste Mal soll sein. Wir haben dieses Jahr, d. h. Winter, wohl nicht mehr als 1 — 2 Tage aus 5 feinen Regen gehabt. 6. Jetzt etliche Tatsachen, die für sich selber reden und keines Kommentars bedürfen. 20 — 25 Meilen von Vancouver und 10 — 15 Meilen von New Westminster in einem Stück 800 Acker, kleinere und große Stücke ca 500 oder nur 400 Acker verkauft an einen Engländer, der von England kam. Auf diesem Lande soll, als der Deich brach, 8 Fuß Wasser gestanden haben. Na, fragt der Leser, hat denn Pitt Meadows keine guten Eigenschaften? O ja! sehr gute sogar. Sehr gute paved roads. Auf hohem Lande gute Hühnerfarmen (die Eier preisen heute 6½ bis 12 cents per Duzend und Weizen \$1.10 per 100 Pfund). Bei einem Farmer sah ich Mais bis 12 Fuß hoch für Nahrung (Silos) abmähen. Ein Japaner hatte voriges Jahr ca. 22.000 Everberries - Pflanzen, die ihm \$1.800,00 Reingewinn einbrachten; zudem hatte er Bestellungen von 150.000 Setzlingen zu 6 Doll. per 1.000, doch er hatte nicht so viel. Eine Kirche haben wir auch, obwohl noch nicht fertig, doch schon eingeweiht. Das Geld wurde von der Konferenz der Brüdergemeinde vorgestreckt, das wir mal sollen zurückzahlen, welches wir uns jetzt auch

bemühen durch sonntägliche Kollektoren. Haben auch einen Prediger, von Deutschland vor zwei Jahren eingewandert, der sonntäglich an unsere Herzen pocht, und wenn von uns jemand verloren gehen wird, den Prediger keine Schuld treffen wird. Micha 6,8. Auch haben wir Predigerbesuche, resp. auch Hausbesuche von Yarow. Zudem haben wir sehr mildes Klima, im Winter kalt und im Sommer nicht heiß, fast keinen Wind, keinen Sturm, wie bei Yarow, der auch Dächer abhebt. Sehr gute Verbindung mit Vancouver und New Westminster. Besser geht's nicht. Doch Arbeit keine, auch bei der Sägemühle nicht daran zu denken. Doch Holz zum Bauen ist hier nicht teuer. — Briefe von Unbekannten werde ich nicht beantworten, denn ich habe nicht Zeit.

Sol! Jetzt habe ich etliche dünne und schöne Fäden zusammen. Lieber Leser, hast du solche dünne Fäden schon mal beobachtet oder selbst geknospelt, vielleicht aus Egoismus oder Selbstlosigkeit, aus Liebe oder Haß, oder wie die Tugenden oder Untugenden alle heißen mögen? Denke dein nach! Ich rufe mit einem gewissen Joseph Braun, Winnipeg, aus: „Verne selbst denken, kommt's teuer.“ Wiße, aus solchen dünnen Fäden hängt unser Leben zusammen, und es wird ein Strid daraus. Dieser Strid wird dich zur Hölle reißen oder, im Glauben erfäht, durch Gnade — zum Himmel ziehen!

Joh. Martens.

— Man schätzt, daß heute jeder fünfte Deutsche einen photographischen Apparat besitzt. In Amerika ist die Zahl der Photofreunde noch größer. Das Verdienst, dem Photo die Herzen seiner Mitmenschen erobern zu haben, gebührt George Eastman, und ihm gebührt daher auch der Verdienst, den er in schätzungsweise 400 Millionen Dollars hinterlassen hat. Eastman hat seine gewaltigen Unternehmen aus eigener Kraft aufgebaut. Zuletzt besaß er Fabriken in vielen Ländern und beschäftigte 25.000 Angestellte. Er begann mit fünf Dollars in der Tasche und mit allerlei technischen Erfahrungen, die er sich als leidenschaftlicher Amateur der Photographie erworben hatte. Wochenlang grübelte er darüber nach, wie er seinen vereinfachten, benutzbaren photographischen Apparat nennen könnte, denn er wußte, was ein einprägsames Schlagwort bedeutet. Endlich fand er den Namen „Kodak“, mit dem er die Welt erobert hat. Im Alter von 68 Jahren unternahm er Forschungsreisen nach Zentralafrika. Im Alter von 77 Jahren hat es ihm auf dieser Welt nicht mehr gefallen. Er griff zum Revolver, schließlich nicht nur deshalb, weil die Kurse seiner Aktien gestürzt waren.

— Das Zensuramt von Palästina hat die Zuschuldung des britischen Films „Tell England“ wegen der englandfeindlichen Kundgebungen zurückgezogen, zu denen die Vorführung bei den arabischen Zuschauern Anlass gegeben hatte. In einem Kino in Jerusalem, wo der Film vorgeführt wurde, bemächtigte sich des arabischen Publikums unbändige Geistes; die Zuschauer lachten bei den Ege-

nen hell auf, die im Wilde veranschaulichten, wie die australischen und englischen Soldaten unter dem türkischen Feuer bei Gallipoli reihenweise fielen. Als dann im Verlaufe der Handlung die Türken die Oberhand zu gewinnen schienen, klatschten die Araber begeistert Beifall und ergingen sich gleichzeitig in lauten Schmähungen gegen die Engländer. Der Film ist übrigens auch in Bagdad verboten worden.

— Brüssel, Belgien. Die belgische Kammer hat endgültig die Zweisprachigkeit der Verwaltung aufgehoben und mit einer Mehrheit von 122 Stimmen gegen 19 Stimmen bei 24 Stimmenthaltungen die Trennung des Staates in ein flämisches und ein französisches Verwaltungsgebiet beschlossen.

— Berlin. Eine Depesche aus Warschau an die „Vossische Zeitung“ besagte, daß 70 Gefangene in einer wilden Panik ums Leben kamen, als die Holzbaraden eines russischen Konzentrationslagers in Strajla in Brand gerieten.

— Kapsel. Zehntausend Einwohner der Stadt Villa Santa Stefano begannen heute nachmittag die Stadt zu verlassen, als sie in die altertümlichen römischen Höhlen zu flüchten begannen, auf denen sie aufgebaut wurde. Santa Stefano ist ein landwirtschaftliches Gemeinwesen, ungefähr in der Mitte der Strecke zwischen Neapel und Rom. In der Mitte der Stadt sanken zehn Gebäude in die Erde und viele andere drohten einzustürzen. Ihr Verschwinden war langsam, so daß sich die Einwohner retten konnten. Nach diesem Ereignis setzte sofort die Auswanderung ein und die Bewohner flüchteten mit allen Habseligkeiten, die sie erhaschen konnten.

— Potsdam. Nicolas Vellin, ein 28-jähriger Ingenieur, hat ein Boot gebaut, das einem Wallfisch ähnlich sieht, und an dessen Schwanzende ein Flugzeugmotor montiert ist, das, wie Vellin erklärte, nach seiner Ansicht den Atlantischen Ozean zwischen Liverpool und New York in weniger als drei Tagen überqueren kann. Das Boot ist mit einem 276 P.S. Motor ausgerüstet und soll nach Angaben von Vellin eine Geschwindigkeit von 62 Stundenmeilen erreichen. Er beabsichtigt, das Boot im Frühjahr einer Prüfung zu unterziehen und eine Weltumrundung östlicher Richtung anzutreten.

— Washington. Nach einem von Senator Vingham eingereichten Antrag werden unter der Aufsicht des Kriegs-Departements 100.000 Zivil-Flugzeugpiloten ausgebildet werden. Das ganze Projekt soll in einem fünfjährigen Programm durchgeführt werden. Senator Vingham ist selbst Fliegeroffizier während des Krieges gewesen und beabsichtigt mit seinem Antrag, eine genügende Anzahl Reserve-Piloten mit Elementar-Training zu schaffen, um „gleichzeitig die zahlreichen kommunipalen Flughäfen beschäftigt zu halten.“

— Beim Hausverwalter lautet's. „Wohnt hier ein gewisser Vogel?“ „Ja, wohl, vier Treppen hoch — links. Zint heißt er!“

— „Herr Braun behauptet, er habe sein Haus „for a song“ gekauft.“ „Nun ja, er kaufte es mit Noten.“

— Der durchschnittliche Monatsgehalt eines Lehrers in Sobietrußland beträgt 90 Rubel oder \$46.

— Berlin hat jetzt auch einen Washington Platz.

„Freie“ Bibell Kurse
Besonders für das Heim!
 in Deutsch und Englisch
 (Nur \$1.00 per Jahr für Drucken
 und Postgeld.)
**Der Plan: „Durch die Bibel,
 Buch für Buch“**
Die Bibel ist das einzige Textbuch
Rev. J. B. Epp, Hesston, Kansas.
 (25 Jahre lang Bibellehrer gewesen
 in Schulen und Mission.)

Neueste Nachrichten

— **Prag.** Ein Streit von vielen tausend Bergleuten in den nordböhmischen Kohlengruben führte zu ersten Zusammenstößen. Bevor Polizei und Militär die Unruhen unterdrücken konnten, wurden sieben Grubenarbeiter in Kämpfen getötet und viele verwundet. Die Unruhen ereigneten sich bald nach Ausrufung eines Generalstreiks in dem ganzen Bergwerksbezirk.

— **Deutschland** wird zuerst sein Budget ausgleichen und sich dann an die Aufgabe machen, Arbeit für die 7,000,000 Erwerbslosen zu schaffen, wie Adam Stegerwald, der Reichs-Arbeitsminister, auf der Tagung der Gewerkschaften erklärte. „Wir müssen eine neue Inflation verhindern und die Stabilität unserer Währung sichern“, sagte der Minister. „Ich bin mit Bezug auf das Jahr 1932 weder optimistisch noch pessimistisch. Es mag sogar sein, daß die Arbeitslosigkeit noch weiter zunehmen wird.“

— **Andrew W. Mellon, der Mann, der** unter drei amerikanischen Präsidenten Schatzamtssekretär gewesen ist, hielt in London bei einem von Lord Derby geleiteten Bankett der „Pilgrim Society“, im Weissen des Prinzen von Wales und des britischen Außenministers Sir John Simon, seine erste Rede seit seinem jüngsten Antritt des amerikanischen Votschafterspostens in London. Er reklamierte darin für die Nachkriegszeit die Bedeutung des Andrucks einer neuen Ära in der Menschheitsgeschichte und sagte, die gegenwärtige Weltwirtschaftskrise sei nicht so unerhört, daß man den Glauben an die Möglichkeit ihrer Überwindung verlieren sollte.

Der neue Votschafter betonte, daß er sich den Glauben bewahrt habe an „den Kapitalismus oder wie man sonst das System nennen möge, welches sich aus der Anpassung der individuellen Initiative an das Zeitalter der Maschine ergeben hat.“ Bei der Erörterung des Auswegs aus den gegenwärtigen Weltwirtschaftswirren betonte er: „Ich glaube nicht an schnelle Heilmittel für die Uebelstände, an denen die Welt leidet.“

Mellon sagte, er habe in seinem langen Leben schon manche Wirtschaftskrise erlebt, die einem Kriege gefolgt sei. „Wirtschaftsniedergang“ erklärte er, „ist der Preis, den wir für Krieg zu bezahlen haben, und man muß ihn als ein unvermeidliches Stadium im Verlaufe der Ereignisse in Rechnung ziehen.“

— **Chicago.** Samuel Insull ist zwar als Präsident der Middle West Utilities Company gestürzt, doch sofort in der Eigenschaft als Massenverwalter wieder ausgerufen. Mit der Genehmigung einer freundlichen Konkursanfrage gegen die Middle West Utilities — ein Unternehmen mit Aktien von 2 1/2 bis 3 Milliarden — ist in der amerikanischen und internationalen Finanzgeschichte ein neuer Rekord aufgestellt worden: Der größte Konkurs der Welt.

Neben Samuel Insull wurden als Massenverwalter Edward R. Harley und Charles McCulloch ernannt.

Dieses Triumvirat geht nunmehr ans Werk, die Reorganisation der riesigen Dachgesellschaft durchzuführen, deren durchaus solvente Elektrizitäts- und Gaswerke 4700 Gemeinden versorgen. Middle West Utilities hat 90,000 Aktionäre und hatte in 1931 Bruttoeinnahmen von \$182,000,000.

— **Der 24. April** ist ein neuer wichtiger Tag für das Deutsche Reich. An diesem Tage finden die Wahlen in den preußischen Landtag statt, und alles deutet darauf hin, daß der am 10. April geschlagene Hitler am 24. April als Sieger in den preußischen Landtag einziehen dürfte.

— **Friedrichshafen.** Das deutsche Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist hier gelandet und hat damit den zweiten diesjährigen Rundflug nach Pernambuco, Brasilien, vollendet. Das Luftschiff traf in seinem Heimathafen einen Schneesturm an, der die Landung und Einholung in die Halle schwierig machte. Der Rückflug von Pernambuco war langsamer als gewöhnlich und nahm wegen schweren Nebels 101 Stunden in Anspruch. Am Montag trat das Luftschiff seine dritte Fahrt nach Pernambuco an.

— **Buenos Aires.** Berichte, daß in den Nordostprovinzen Argentiniens die Leute wegen der bereits drei Jahre anhaltenden Dürre vor Hunger und Durst sterben, führten zur Einsetzung einer Regierungskommission, die ein Hilfswerk in Gang bringen soll.

— **Berlin.** Ueberraschend gut sind die deutschen Außenhandelsziffern für den Monat März, obgleich von vornherein darauf hingewiesen werden muß, daß nur durch Forzierung des Exports und durch rigorose Einschränkung der Einfuhren dieses Resultat möglich war.

Im Monat März überstiegen nämlich die Ausfuhr die Einfuhr um Rm. 152,000,000. Im Februar war die deutsche Außenhandelsbilanz nur mit Rm. 86,000,000 aktiv.

— **Das japanische Kriegsministerium** hat die Rückkehr weiterer japanischer Truppenabteilungen aus dem Schanghai-Raum angeordnet. In der Räumungsorder sind die betreffenden Militärverbände nicht bezeichnet.

Aus amtlichen Kreisen wird angegeben, die japanische Regierung sei auf Grund der bisherigen Ermittlungen der Meinung, daß Sowjet-Rußland in keiner Weise verantwortlich sei für die Zugangsleistung, die sich vorige Woche bei Harbin, Mandchurie, zutrug. Unter den brennenden Trümmern des Zuges fanden damals 14 japanische Soldaten eines Truppentransports den Tod und viele erlitten Verletzungen. Die Ursache des Bahnungsunglücks ist noch nicht ermittelt, doch wird vermutet, daß die Bahnsprengler „Weihrussen“ oder chinesische Rebellen waren, die Japan in einen Streit mit den Sowjets zu verwickeln suchten.

— **Auf der Tagung des Economic Club** von Chicago erklärte sich Präsident Nicholas Murray Butler von der Columbia Universität für Neuregelung der internationalen Kriegsschulden und Anpassung an die gegenwärtigen Wirtschaftslage, wozu er bemerkte, irgend ein Präsidentenchaftskandidat, der dem opponiere, erkläre sich damit für eine Verlängerung der Depression. „Was not tut zur Erlösung der Welt, sind Schuldenanpassung und Wirtschafts-Unionen. Ueinge-

schränkter und vom Gesetz erzwungener Wettbewerb für Privatgewinn ohne Rücksicht auf soziale Dienstleistung ist der öffentlichen Wohlfahrt nicht dienlich. Die Ausbeutung der natürlichen Hilfsquellen eines Volkes für individuellen Profit geht einmal nicht. Das Sherman und das Clayton Antitrustgesetz sind veraltet. Wir brauchen nötig und ohne Verzögerung neue kontrollierte organisierte Mittel, auf daß die Produktion schnellen und wachsenden Konsum findet und mit der Produktion im Einklang verbleibt. Wir brauchen eine bessere industrielle Organisation.

Die französische Wahlkampagne brachte etwas Neues in Form einer Mundfunkrede des Führers der Radikalsozialisten Edouard Herriot, der seinen Zuhörern erklärte, seine Partei sei die einzige, die Frankreich auf den Pfad konstruktiven Friedens und wirtschaftlichen Aufbaus führen könne. — Die Kampagne für die Wahlen zur Deputiertenkammer am 1. Mai entwickelt sich zu einem direkten Kampfe zwischen Premier Lardieu, dem Führer der Regierungsgruppen und Edouard Herriot.

Herriot erklärt, das französische Budget werde ein Defizit von 2 Milliarden Francs aufweisen. Gleichzeitig sagte er für das Fiskaljahr 1933 einen Fehlbetrag von bis 7 Milliarden Francs voraus. Er warf der Regierung vor, daß sie in verschwenderischer Weise den französischen Vänden und fremden Ländern, wie der Tschechoslowakei, Millionen von Francs vorstreckte.

„Frankreich ist international isoliert. Trotz seiner Opfer und seiner Großzügigkeit wird es gehäht, weil es vortäuscht, reich zu sein.“

— **Professor Ralph McKee** von der Chemieabteilung der Columbia Universität machte bekannt, daß es gelungen sei, künstliche Diamanten in einer Größe herzustellen, die man bisher nie erreicht hatte. Wenn man den Prozeß im Großbetriebe anwende, sagte der Professor, könnte man Diamanten, die jetzt \$200 kosten, für \$5.00 herstellen.

Auch die künstliche Herstellung von Wolle aus Zute ist den Forschern der Universität gelungen. Das neue Produkt stellt sich 10 Cents pro Pfund billiger als Naturwolle.

— **Montevideo, Uruguay.** Der hiesige Betriebsleiter der Sowjet-Handelsorganisation in Südamerika plant den Ankauf von 500 Zuchtbullen, die im Juli nach Rußland zwecks Verbesserung der Rinderherden im Sowjetlande verschifft werden sollen. Auch unterhandelt er für den Ankauf von 100,000 Hahnhäuten und einer Schiffsladung Wolle.

— **Rom.** Eine amtliche Zusammenstellung beziffert die Zahl der Arbeitslosen in Italien am 31. März insgesamt auf 1,053,000. Hervorgehoben wird, daß diese Berechnung eine Abnahme der Arbeitslosen um 95,000,000 in den letzten zwei Wochen des März ergibt.

— **Regina.** Die Legislatur von Saskatchewan wurde nach einer kurzen Schlußrede des Leutnant-Gouverneurs verlagert. Bevor es dazu kam, wurde noch ein Mißtrauensvotum der liberalen Opposition mit 33 gegen 27 Stimmen abgelehnt. Ferner gelangte die Gesetzesvorlage zur Neuverteilung der Provinzwahlkreise nach Vornahme einiger Änderungen zur endgültigen Annahme. Demnach ist Saskatchewan in 52 Wahlkreise eingeteilt.

— In weiten politisch interessierten Krei-

sen der Provinz Saskatchewan hat die neue Wahlkreiseinteilung die Frage veranlaßt: Wird es zu allgemeinen provinziellen Neuwahlen im Laufe dieses Jahres kommen? Premier J. T. M. Anderson hat sich auf eine diesbezügliche Frage dahin geäußert, er denke nicht an Neuwahlen, es sei denn, daß ein Notfall eintrete. Jeder einigermaßen denkfähiger Wähler weiß, daß ein „Notfall“ verhältnismäßig leicht geschaffen werden kann, wenn es im Interesse der Regierungswahl gelegen zu sein scheint.

— **London.** Dem Unterhaus ging eine Petition zu, die von 50,000 Personen unterschrieben war, die sich als aus England stammende australische Auswanderer bezeichneten und um ihre Wiedereinbürgerung in England nachsuchten.

Sie erklärten, daß sie zum Verlassen der Heimat nach Australien durch Propaganda seitens der bundesstaatlichen und staatlichen Regierungen Australiens veranlaßt wurden, die sich aber als „übertrieben, irreführend und in mancher Hinsicht als zweifellos unwahr“ herausstellte.

In den letzten beiden Monaten hat sich das Unterhaus mehrere Male mit dieser Lage befaßt, und vor einigen Tagen sagte der Dominion Sekretär J. S. Thomas, die Regierung könne eine Rückpassage nicht in Erwägung ziehen.

— **London.** Sir Percival Bohn, der Präsident der Ford Motor Co. von England, gab bekannt, daß für das Jahr 1931 von keiner der europäischen Ford-Gesellschaften eine Dividende gezahlt werden würde, obgleich alle, mit Ausnahme der in Deutschland befindlichen

Handphone
53 844

Handphone
55 693

Dr. Claassen-Dr. Dellers

Chirurgie, Geburtshilfe, Innere Krankheiten.

612 Bond Bldg., Winnipeg.

— Phone 26 724 —
Sprechstunden von 2 — 5.

Dr. N. J. Neufeld

M.D., D.M.C.C.

Geburtshilfe — Innere Krankheit — Chirurgie

600 William Ave., — Teleph. 88 877
Winnipeg, Man.

Sprechstunden: 2-5 nachmittags,
und nach Vereinbarung.

Dr. Geo. B. McTavish

Arzt und Operateur

— Spricht Deutsch —

X-Strahlen- und elektrische Behandlungen und Quarz-
kur Lampen

Sprechstunden 2-5; 7-9. Phone 52 876
500 & 504 College Ave. — Winnipeg.

Dr. F. Herschfield

Praktischer Arzt und Chirurg

Spricht deutsch.

Office 26 600 Ref. 28 153

576 Main St., Ecke Alexander
Winnipeg, Man.

Dr. L. J. Weselak

Deutscher Zahnarzt

417 Seltier Ave., Winnipeg, Man.

Office-Phone: Bohnungs-Phone:

54 466 53 261

Gediegene Arbeit garantiert.
Bequeme Zahlungen.

Nerven-

und Herzleidende haben in Tausenden von Fällen bei allgemeiner Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, Herzklappen, Nervenschmerzen, usw., wo alles verlagte, in der garantiert giffreien „Eratofan-Kur“ eine letzte Hilfe gefunden. (6-wöchige Kur \$3.05). Broschüren und Dankeschreiben umsonst von **Emil Kaiser, (Abt. 9), 31 Berliner St., Rochester, N. Y.**

Gesellschaft, Gewinne ausweisen, die für Dividendenzahlungen ausreichend sein würden.

Diese Entscheidung, sagte er, wäre auf Anraten von Henry Ford getroffen, der eine gesündere Geschäftspolitik darin sah, Rücklagen für die gegenwärtige Zeit zu schaffen.

— London. **Walter Runciman**, der Präsident des Handelsministeriums, erklärte vor dem Unterhaus, daß England weniger als irgendein anderes Land der Welt unter dem allgemeinen Niedergang des Handels zu leiden hatte. Die kürzlich verhängten allgemeinen Zolltarife beschnitten die Einfuhr direkt um 800,000 Pfund Sterling und indirekt um 16,000,000 Pfund, sagte er. Während die Arbeitslosigkeit in dem übrigen Teil der Welt zunahm, konnte England die Zahl seiner Arbeitslosen um 486,000 verringern.

— Die drei bedeutendsten Industriegebiete Sowjet-Rußlands — Kohlen, Metalle und Transportwesen — halten nicht Schritt mit den Leistungen, die für das endgültige Jahr des Fünfjahr-Industriealisierungsplanes erwartet werden, sagt die Zeitung „Iswestia“.

— Buenos Aires. Wie bekannt wurde, will Argentinien eine Innenanleihe von 500,000,000 Pesos (rund \$215,000,000) auflegen, sobald der für den 28. März einberufene Kongreß seine Genehmigung erteilt hat.

— Budapest. Das Parlament wie auch das Volk waren durch verschiedene Gerüchte in Aufregung infolge des Nichterscheinens der Zeitungen, nachdem die Regierung die Ausgabe der sozialistischen Zeitung „Vasasava“ unterlagte. So wie dies bekannt wurde, verließen die Sekret

bei allen anderen Zeitungen ihre Plätze. Die Zeitung wurde unterlagte, weil sie angeblich Artikel brachte, in denen die „Leute aufgefordert wurden, sich zu bewaffnen.“

Das Pressebüro der Regierung gab ein Hilfsblatt heraus und unternahm eine Radiokampagne, um das Volk zu beruhigen. Im Parlament herrschte große Unruhe und die sozialistischen Mitglieder verließen den Saal, nachdem sie gegen die Unterdrückung ihres Parteiorgans protestiert hatten. Die Stadt war überall stark bewacht, doch ereigneten sich keine Ausschreitungen.

— Berlin. **Adolf Hitler** begann sein Kampfprogramm gegen die Auflösung seiner großen Sturmtruppen-Armee, indem er bekannt gab, daß er die besten Rechtsanwälte, die er finden kann, anstellen wird, um die angebliche Unrechtmäßigkeit der gegen seine Truppen gefällten Notverordnungen zu bekämpfen. Außerdem drohte er, eine Schadenersatzklage für das beschlagnahmte Eigentum und für die verleierte persönliche Freiheit anzustrengen.

— Milwaukee, Wis. Wie eine Depeche der Associated Press in Berlin meldet, ist dort der auch in Amerika weitbekannte Russe **Hugo Kaun**, der frühere Leiter der Wisconsin Conservancy of Music in Milwaukee, im Alter von 69 Jahren vom Tode abberufen worden.

— Bukarest. **Prinz Nikolaus von Rumänien**, der sich mit seinem Bruder, König Carol, noch nicht ausgesöhnt hat, will er seine morganatische Gattin, Frau Janna Dalerj, nicht aufgeben will, wird das Land auf ein Jahr verlassen. Die amtliche Meldung sagte: „Prinz Nikolaus hat aus Gesundheitsrücksichten um einen einjährigen Auslandsurlaub gebeten, der ihm gewährt wurde. Er wird Bukarest am Dienstag verlassen.“

— Zur Warnung für die zahlreichen mexikanischen Eisenbahnräuber, deren Tätigkeit sich zu einer wahren Landplage ausgewachsen hat, hat das mexikanische Kriegsgericht unter Vorsitz des Kriegsministers Calles ein Exempel statuiert. 48 Mitglieder der Bande, die am 19. März bei Mariscala im Staate Queretaro den internationalen Schnellzug nach Mexiko City zur Entgleisung gebracht haben, wurden nach kurzer Verhandlung zum Tode verurteilt und wurden am nächsten Morgen erschossen. Da bereits am Tage nach der Tat 17 Banditen ergriffen und sofort standrechtlich erschossen worden sind, ist die gesamte Bande ausgerottet. Bei dem Überfall des von Militär begleiteten Schnellzugs wurden zwei Personen getötet und mehrere schwer verletzt.

— In den französischen Alpen hat der französische Ingenieur und ehemalige Kriegsflyer **Sauvant** ein Experiment durchgeführt, das unter Umständen für den künftigen Bau von Flugzeugkabinen große Bedeutung haben kann. Sauvant stürzte sich in einer von ihm konstruierten Flugzeugkabine einen 200 Meter tiefen Abgrund hinunter. Während die Außenwand der Kabine völlig zertrümmert wurde, blieb Sauvant unverletzt.

Sauvant konstruierte eine Flugzeugkabine, die mehrere Wände hat und außerdem eine besondere Oel- und Luftdampfung aufweist. Das Luftfahrtministerium verzögerte ihm die Genehmigung zu diesem Experiment. Nun hat er in aller Heimlichkeit in veränderter Form sein Experiment doch durchgeführt. Nachdem er die Tragflächen und den Rotor des Flugzeuges abmontiert hatte, stürzte sich Sauvant bei Escagnolles mit der Kabine in eine 200 Meter tiefe Schlucht. Während die Außenwand der Kabine zerstört wurde, blieb Sauvant im Innern der doppelwandigen Kabine unverletzt. Der Bürgermeister des Ortes und ein Photograph waren die Zeugen des gescheiterten Versuches. Jetzt will Sauvant noch einmal um die Erlaubnis beim Luftfahrtministerium nachsuchen, sein Experiment von einem Flugzeug aus zu wiederholen. (Der Mann will also auf jeden Fall sein Leben zum Wohl der Menschen oder der fliegenden Menschheit wagen.)

— Madrid. In dem Lepra-Krankenhaus von Fontilles bei Denia am Kap de la Nao an der mittleren Ostküste Spaniens kam es zu einem Aufbruch der Ausführenden. Die Kranken überwältigten die das Heim leitende Nonnen und entflohen. Allen Menschen, die ihnen entgegenkamen, fielen sie um den Hals und küßten sie. Erst mit vieler Mühe gelang es, die Flüchtlinge wieder einzufangen.

— Von den im Jahre 1822 geprägten 17,796 \$5.-Goldstücken kennt man jetzt

Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Eranthematische Heilmittel

Auch Bannschreibstums genannt

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger des einzig echten, reinen eranthematischen Heilmittels.

Letter Box 2273, Brooklyn Station, Dept. 2 — Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

das Vorhandensein von dreien. Wo sind die übrigen geblieben? Wer ein solches Goldstück in seinem Besitz hat, weiß vielleicht nicht, daß vor 25 Jahren eins derselben in öffentlicher Auktion für \$2165 verkauft wurde, und daß der Wert desselben jetzt auf \$10,000 geschätzt wird.

— Der Indianerhänptling „Plenty Coos“ vom Crow Indianerstamm ist am 3. März gestorben. Er war einst der Führer der Kundschafter unter General Crook zur Stätte des Custer Blutbads und diente als Modell des Indianerkopfs auf den sogenannten Buffalo-Künststücken.

— Während der letzten Jagdsaison wurden in Michigan erlegt: 15,000 Girsche, 237 Varen, 39 Prärievögel, 18 Zimberwölfe, 24 Bilschlagen und 30 Füchse.

— In Lettland ist eine Sprachenverordnung erlassen worden, die den Gebrauch der Minderheitensprache im Verkehr mit den Behörden vollkommen ausschließt. Ein Antrag des Abgeordneten Dr. Schiemann auf Aufhebung der Sprachenverordnung wurde mit 48 gegen 42 Stimmen abgelehnt.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Blapao-Pads sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstanhaftend gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die bratnädigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzubringen — billig. Genesungsprozeß ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Blapao völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon für freie Probe Blapao und Buch über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an **Blapao Laboratories, Inc., 2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.**

Adresse

Name

Kranke

werden zu Hause geheilt.

Ohne Arzt und Operation

Sind Sie leidend, lieber Leser? Sind Vater, Mutter, Geschwister oder Kinder krank? Dann schreiben Sie sofort um den freien Krankenfragebogen. Gerne wie man sich selber heilen kann, ohne große Unkosten.

Dr. C. Pusheck

Deutsche Klinik und Laboratorien
28-M-K

6803 N. Clark St., Chicago, Ill.

Die neuen Modelle Westfalia und Standard Separatoren



sind die führenden Entrahmungsmaschinen der Welt.

Unübertroffene Entrahmungsschärfe.

Unübertroffener leichter Gang. (Kugellager).

Unübertroffene Einfachheit der Ausführung und Konstruktion.

Unübertroffene Leichtigkeit der Reinhaltung und Bedienung. (Vermeidung und ganz automatische Reinigung).

Unübertroffene Qualität und Dauerhaftigkeit.

Hauptmerkmale dieser Maschinen: Robustere Trommel und Trommelteller aus Bronze und Aufnahmefähigkeit aus Messing Hochglanzvernickelt.

Preise von \$17.95 an. Leichte Zahlungsbedingungen. 30 Tage Probezeit. Verlangen Sie Preislisten, Prospekte und Gutachten canadischer Farmer von:

STANDARD IMPORTING & SALES CO.
156 PRINCESS ST. (C. De Fehr) WINNIPEG, MAN.
Filiale: 9753 Jasper Ave., Edmonton, Alta.

Kräutertee!

Informationen und Versand von
C. A. WIELER (Masseur)
Altona, Manitoba

Win in Winnipeg am 29. April bei
Miss Helen Klassen, 85 George St.

„Ich habe starke Nerven und Muskeln“

„Ehe ich Ruga-Tone nahm, fühlte ich mich alt und ausgespielt. Ich hatte wenig Kraft und meine Organe waren schwach.“ schreibt Herr Adam Boyer, Germantown, Pa. „Mein Schwiegervater erzählte mir über Ruga-Tone und ich kaufte mir eine Flasche. In ein paar Tagen fühlte ich meine Kraft zurückkommen. Jetzt habe ich starke Nerven und Muskeln. Ich bin gesund und stark. Alle preisen Ruga-Tone. Es ist eine wunderbare Medizin.“

Leute, die sich immer alt und müde fühlen, oder denen es an Kraft und Stärke fehlt, sollten Ruga-Tone nehmen. Diese Medizin stärkt die lebenswichtigen Organe des Körpers. Es gibt Ihnen gute Gesundheit und nach Ihrem Schlaf ruhevoll und erfrischend. Drogerien verkaufen Ruga-Tone. Wenn Ihr Drogerist es nicht führt, erkunden Sie ihn, diese Medizin vom Großhändler zu bestellen. Bestehen Sie auf Ruga-Tone. Ersatzmittel sind wertlos.

Die Bekanntgabe der neuen Sommerkarten für die Beförderung von Passagieren auf dem Luftschiff „Graf Zeppelin“ nach Pernambuco hat nicht wenig Erstaunen erregt. Der Preis für einen Passagier erster Klasse beträgt nämlich jetzt nur noch \$475, während vor einem Jahre noch \$2000 bezahlt werden mußten. Dieser hohe Preis wurde im vergangenen Herbst um die Hälfte, also auf \$1000, ermäßigt und ist jetzt wieder mehr als halbiert worden. Die neue Karte soll hauptsächlich Geschäftsleute bewegen, den Flug nach Südamerika auf dem „Graf Zeppelin“ mitzumachen. Die neue Karte ist nur um etwa \$100 höher, als eine Dampferbeförderung erster Klasse nach Rio kostet. Der geringe Preisunterschied wird aber, wie Betriebsbeamte der Zeppelinwerke in Friedrichshafen erklären, durch die Zeitersparnis mehr als aufgehoben.

Lehmplatten-Briefe in Ägypten gefunden. Der Charles Marston, der bekannte Bibelforscher, welcher die von Prof. Paritana geleitete Expedition abgeschickt hat, die Ausgrabungen an der Stätte veranlaßt, wo in biblischen Zeiten die Stadt Jericho gestanden hat, gab bekannt, daß in der Nähe von Tel el Amarna in Ägypten Lehmplatten gefunden worden sind — die damals verwendet wurden, wie heutzutage das Briefpapier —, auf

welchen die Städte Kanaans den damaligen Pharao Ägyptens aufforderten, ihnen schleunigst militärischen Beistand gegen den Einfall der aus Ägypten ausgezogenen Kinder Israels zuzuwenden. Der Pharao — entweder Amenhotep, der König Ägyptens zur Zeit des Auszuges der Israeliten aus Ägypten, oder einer seiner unmittelbaren Thronfolger — wird als Schirmherr Kanaans auf diesen Platten erficht, ein Heer und Kriegswagen nach Kanaan zu schicken, um die Bewohner gegen den Einfall der „Habiru“ zu schützen, ein Wort, das Sir Charles Marston mit „Hebräer“ übersetzt. Die Lehmplattenbriefe tragen ein Datum, das nach den neuen Forschungen mit der Zeitperiode zusammenfällt, in welcher die Stämme Israels Kanaan eroberten, und der Umstand, daß sie auf ägyptischem Gebiet gefunden wurden, scheint dafür zu sprechen, daß sie dem Adressaten zugesandt wurden. In den Ausgrabungen bei Jericho sind bisher noch keine Platten zutage gefördert worden, die man als Antworten auf diese Botschaften der Kanaaniter bezeichnen könnte.

New York. Das nächste Ziel des Hauptmanns Karl Hamm, dem ehemaligen deutschen Kampfflieger, der in seine Heimat reist, ist das, von Berlin nach New York nur 12 Stunden Flugzeit zu gebrauchen, wobei er sich im kommenden August einer Turbinenmaschine für Gas und Dampf bedienen will. Seine Maschine soll luftschiffartig hergerichtet werden, so daß sein Flugzeug sich bis auf 30,000 Fuß in verdünnte Atmosphäre erheben kann.

Chicago. Frau Agnes Steen, frühere Leiterin der Schedabteilung der Parkway State Bank, wurde der Unterschlagung von \$30,000 aus den Bankbeständen angeklagt. Ihre Bürgschaft wurde auf \$5,000 festgelegt und ein Verhaftungsbefehl erlassen.

Prag, Tschecho-Slowakei. Die Tschecho-Slowakei hat die kürzlich dem verbannten Bolschewikenführer Leon Trotzki gewährte Erlaubnis, daß er dieses Land auf drei Monate besuchen darf, zurückgezogen. Die amtliche Erklärung war, daß die notwendigen Reisevisen von Istanbul nach Prag von den dazwischenliegenden Ländern nicht erlangt werden konnten, und daß die tschechische Regierung seine Rückreise nach dort nicht garantieren konnte.

Die Pennsylvania-Bahn „steht sich zu ihrem Leidwesen gezwungen, ihre pensionierten Angestellten zu bitten, auch ihren Teil an dem allgemeinen Inkostenabbau zu tragen“, und legt deshalb ihre Pensionsempfänger in Kenntnis, daß alle Pensionen ab 1. April um 10 Prozent gekürzt werden. Nur solche Pensionäre bleiben verschont, deren Anbehalt nach Vornahme der Kürzung unter \$50 per Monat herabsinken würde.

Präsident von Hindenburg hat aus Anlaß des 100-jährigen Jahrestages des Todes Wolfgang von Goethes am 22. März eine silberne Goethe-Medaille kreiert, die für hervorragende Arbeit auf dem Gebiete von Kunst und Wissenschaft verliehen wird. Der Präsident verlieh dieselbe an 55 Personen, darunter Kanzler Brüning, Verteidigungsminister Gröner, Dr. Gerhard Hauptmann. Auch zwei Frauen gehörten zu den Dekorierten. Staatssekretär Meißner legte am Anlaß Goethes in Weimar einen Kranz Hindenburgs nieder. Sämtliche Glocken im Lande läuteten zur gleichen Zeit zum

Gedächtnis des Dichters.

Von Friedrich IV., dem Bruder Kaiser Wilhelm I., existieren viele kleine Geschichten, welche seine lebenswürdigen Geistesgaben in schönem Lichte zeigen. Als er noch Kronprinz war und bei Hofunterhaltungen oft Zeuge davon sein mußte, welche einen schweren Stand die zweite Gemahlin seines Vaters, die Kaiserin von Preußen, aus mancherlei Gründen am Hofe hatte, sah er auch eines Abends, als die Prinzen und Prinzessinnen mit ihren Hofherren und -damen sich unter dem Vorhitz der Kaiserin mit Gesellschaftsspielen beschäftigten, daß die Kaiserin nur mühsam den Schein der Heiterkeit wahrte und deutliche Spuren heimlich geweinter Tränen nicht verbergen konnte. Dies tat dem Herzen des Kronprinzen weh, und da in dem Maße jeder der Teilnehmer seine Lieblingsblume zu nennen hatte, benutzte er, als er an die Reihe kam, die Gelegenheit, trat auf die Kaiserin zu und nannte, ihr herzlich die Hand küßend, als seine Lieblingsblume: Stiefmütterchen.

Persische Teppiche und menschliches Leben. Kerman ist ein Zentrum der persischen Teppich-Industrie. Ungefähr 3000 Frauen und Mädchen arbeiten als Weber in dieser Stadt 9 Stunden täglich im Sommer und 11 Stunden im Winter. Die Mehrzahl dieser Weber sind arme, unerwachsene Kreaturen mit verkrüppelten Beinen. Ehe die Mädchen sieben Jahre alt sind, werden sie von ihren Eltern in die Lehre gegeben. Für die fünf Jahre ihrer Lehrzeit erhalten die Eltern ungefähr \$20 und später \$30 bis \$40 das Jahr. Die Mädchen selber erhalten keine Löhne. Sie sitzen auf schmalen Planken, ohne Rückenlehne, und dies verursacht Verunstaltung. Die meisten derselben heiraten später im Leben, und die Geburt eines Kindes bedeutet große Gefahr für etwa 57 Prozent derselben. Eine Wirtin von der kirchlichen Missionärgesellschaft wohnt und arbeitet unter ihnen. Sie wird geachtet und geliebt von allen, und ihre bekändigen Vorstellungen fangen an, eine größere Teilnahme und ein Verlangen zu wecken, diese Verhältnisse abzuändern.

Für die Weltausstellung in Chicago hat Frau J. M. Phelan in Oklahoma einen die wichtigsten geschichtlichen Ereignisse des Staates Oklahoma in einer Weltausstellung durch Eticarbeit bildlich dargestellt. In 54 Quadraten ist jedes hervorragende Ereignis, von Coronados Goldexpedition im Jahre 1541 bis zur Gegenwart, auf der Erde im Bilde zu sehen. Die Arbeit der patriotischen Frau nahm drei Jahre in Anspruch.

Ein Scherzwort Goethes. Als Goethe während seines Aufenthalts in Bad Sulza in Thüringen eifrig seiner Vorliebe für mineralogische Studien nachging, wurde er auf diesen Wanderungen oft von dem ihm befreundeten Freiherrn von Stein begleitet. Bei einem solchen Ausflug wurden die beiden durch einen starken Regenguss überrascht, doch vergebens suchte Herr von Stein vor, den Heimweg anzutreten. Goethe suchte ruhig weiter Steine. Halb ärgerlich und halb spöttisch rief endlich der durchdringende Stein: „Du welcher Wirtung von Steinen, da Sie denn nun doch einmal die Steine so verehren, zählen Sie mich eigentlich?“ „In den Kalksteinen!“ lautete schlagfertig die Antwort Goethes, „denn die brauen auf, wenn sie naß werden!“

Ein fleißiger Knabe.

„Unser Sohn war ein schwächliches Kind stets leidend, mit geringem Appetit, und bekam oft Nasenbluten. Seitdem er Jorni's Alpenkräuter gebraucht, ist er ein anderer Junge geworden, stark und gesund; er ist jetzt vierzehn Jahre alt und über fünf Fuß groß; jede Mahlzeit ist ihm ein Genuß; dabei ist er fleißig und arbeitet wie ein Mann.“ schreibt Frau M. Boucher aus Duran, Que. Durch ihre wohltuende Wirkung auf den Prozeß der Verdauung und Auscheidung hilft diese berühmte Kräutermedizin zum Aufbau guter Gesundheit und eines kräftigen Körpers. Kalts Alpenkräuter nicht in der Nachbarschaft zu haben ist, wende man sich an Dr. Peter Rahnen & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., um Auskunft. Zollfrei geliefert in Kanada.

Ein Schneesturm hat Alberta in letzter Woche schwer heimgesucht.

Die Venderung der Konstitution des Jrischen Freistaates, indem der Treueid an den König aufgehoben werden soll, ist von Präsident De Valera im Parlament eingebracht worden. Die Opposition bereitet sich zum schweren Kampf vor. England will es unter keinen Umständen zulassen.

Ein Gerichtsgebäude in Ajaccio, Corsica, stürzte ein, während drinnen eine Sitzung abgehalten wurde. 15 Personen wurden getötet.

Die C.N.A. hat doch in Winnipeg und Transcona 147 Mann abgelegt, die sich sofort organisierten. Sie sind auf Regierungshilfe weiter angewiesen.

Die Abrüstungskonferenz ist zu einer Einigkeit gekommen, der sich nur der Sowjetvertreter nicht anschloß.

Die Kriegswolken im fernen Osten zwischen Rußland und Japan türmen sich auf. Der Ausbruch der Feindseligkeiten kann irgend eine Zeit geschehen. Japan hat jetzt auch durch seinen Kriegsminister bekannt gegeben, daß sie den Aufbau des neuen Mandchurienreiches in die Hände genommen haben, und sie wird weder einem Reiche noch dem Völkernbunde gestatten, die Hände mit hineinzustecken.

In Steinbach erkrankte der 24. Jahre alte Sohn von Lehrer J. Meier, während die Mutter krank im Winnipeg Krankenhaus weilte.

Rio de Janeiro, 10. April. Dürrezustände, die die no. südlichen Staaten von Brasilien „suchten“, haben die dortigen Bewohner in Städte auf Suche nach Nahrung gezogen, meldeten heute Telegramme von Goapeßoa im Staate Parahiba.

Die Bürgermeister von drei Städten, die auch 11 andere Orte vertraten, konferierten mit den bundesstaatlichen Vertretern von Parahiba, um seine Hilfe zu Erleichterung der Lage zu erbitten.

Afrika hat jetzt 219,362 Telephone.

Wanduhren,

Wanduhren und Taschenuhren werden gewisshaft u. unter Garantie repariert bei Johann Kollowsky, 702 Arlington St., — Winnipeg, Man.



1280 Main Street WINNIPEG, MAN.

JOHN VOTH

181 FORT ST., WINNIPEG, MAN.

Ich habe über 50 gebrauchte Cars und Trucks für mäßige Preise zu verkaufen. Sollte irgend jemand beachtlichen Handel zu machen, so würde ich bitten, zuerst bei mir vorzusprechen.

181 Fort St. — Phone 29 176

Der Frühling kommt! Der Körper muß von den Schlacken des Winters gereinigt werden, und wie macht man dieses? Ein Paket Mountain Chain Tee, regelmäßig genommen, reguliert das System und ist nur 95c. das Paket.

Herba Medica,
1280 Main St. Winnipeg.

H. Vogt & Company

917 Royal Bank Bldg.,
WINNIPEG — 89 262

Viel Soda hindert die Verdauung.

Für einen sauren Magen und Galle ist Adlerika besser. Eine Dosis wird Sie von Giften in den Gedärmen befreien, die das Bilden von Gasen und schlechten Schlaf verursachen.

Führende Drogisten:

In Norden: Ben Allen.

In Winkler: Ritzman, Eiruck & Safer.

Amerika schlug auf der Entwaffnungskonferenz die Abschaffung aller schweren Geschütze vor. Auch die Tanks sollen im Kriege verboten werden. Der amerikanische Delegierte Gibson erklärte, die Beseitigung dieser Kriegsmittel und des

Das Autogeschäft John Voth, hier, gibt die Veränderung seiner Adresse von 210 Main Street nach 181 Fort Street an. Auch auf dem neuen Plakate sollen die Kunden prompt und reell bedient werden.

Giftgases sei der Schlüssel zur Lösung des Abwärtungsproblems.

Berlin, 9. April. Ein Mordanschlag auf das Leben des deutschen Reichsbankpräsidenten Dr. Hans Luthers wurde heute Abend unternommen. Ein Revolverduell wurde auf den bekannten deutschen Politiker abgefeuert, als dieser im Begriff war, mit dem Nachtschnellzug nach Basel zu reisen.

Die Kugel durchlöchernte den Mantel Dr. Luthers, verletzte diesen jedoch nicht.

Die Polizei nahm die beiden Attentäter in Haft, die als Werner Kirscher und Dr. Rosen, letzterer aus Hamburg, identifiziert wurden. Beide weigerten sich hartnäckig, ein Motiv für ihre Absicht anzugeben.

Dr. Luthers setzte seine Reise nach Basel fort.

Paris, 10. April. Das Verteidigungsministerium teilte heute mit, daß 11 der 29 Seeleute an Bord des französischen Dampfers „Kouzie“, der in der vergangenen Woche im Nordatlantischen Ozean erlitt, von englischen und französischen Fahrzeugen aufgenommen wurden. Der Zerstörer „Zion“ wurde von Breit aus in die Gegend des Wracks gesandt, dessen genaue Lage zur Zeit nicht bekannt ist.

Paris hat es nie gestattete, daß Straßenbahnen die Mitte der Fahrwege benutzten.

Pakete und Geld nach Rußland

Geldsendungen.

Geldsendungen zu den „Torfin“ Waden werden weiter geleitet in U.S.A. Dollar. Ankosten 50 Cents für eine Geldsendung bis \$10.00.

Pakete.

Gegewärtig ist es möglich die verschiedensten Sachen nach Rußland zu senden. In allen Paketen, die nach Rußland geschickt werden, muß der Zoll und alle anderen Ausgaben vom Absender gedeckt werden und der Empfänger erhält das Paket ohne Ausgaben.

Die Zahl der Pakete, die eine Person erhalten darf, ist unbeschränkt.

Die Pakete werden auf dem sichersten und schnellsten Wege befördert und als Bestätigung der Ausführung jedes Auftrages erhält der Absender eine Postquittung zugefandt.

Standard Pakete.

Bei den Standard Paketen sind in den angeführten Preisen alle Unkosten eingeschlossen und der Empfänger erhält das Paket ohne jegliche Ausgaben. In diesen Paketen dürfen nicht Änderungen gemacht werden.

No.		Preise	
		Can.	U.S.A.
282.	2 1/2 kg. Mehl und 2 kg. Mannagrübe	\$2.30	\$2.70
285.	2 kg. Mehl, 1 kg. Reis und 1 1/2 kg. Mannagrübe	2.30	2.70
284.	3 kg. Mannagrübe und 1 1/2 kg. Reis	2.30	2.70
343.	2 1/2 kg. Stüderzuder	3.00	3.40
204.	1 kg. Speck, geräuchert, 1 1/2 kg. Mannagrübe, 2 kg. Mehl	3.25	3.65
205.	1 kg. Schmalz, 1 1/2 kg. Reis, 2 kg. Mehl	3.25	3.65
132.	4 1/2 kg. Mehl, 3 kg. Reis, 2 kg. Mannagrübe	4.00	4.80
220.	1 kg. Kaffee, geröstet in Wollen, 0.5 kg. Tee, 1 kg. Mehl, 1 kg. Mannagrübe, 1 kg. Stüderzuder, 1 kg. Mehl	4.20	4.60
215.	2 kg. Mannagrübe, 2 kg. Speck, 0.5 kg. Wascheife	3.80	4.20
234.	3 kg. Mehl, 2 kg. Reis, 2 kg. Mannagrübe, 1 kg. Schmalz	5.10	5.90
239.	2 kg. Mehl, 1 kg. Reis, 1 kg. Stüderzuder, 2 kg. Mannagrübe, 1 kg. Butter, 1 kg. Speck, 1 kg. Würst, geräuchert	7.70	8.50
240.	4 kg. Reis, 2 kg. Mannagrübe, 2 kg. Butter, 1 kg. Würst, ger.	8.10	8.90

Kleiderpakete wie in den früheren Nummern der Rundschau.
Ein kg. ist 2 1/2 englische Pfund. Ein Meter ist eine Yards und 3 Zoll.
Weil ich alle Geldüberweisungen in U. S. A. Dollar machen muß und der canadische Dollar in letzter Zeit fällt, kann ich die Bestellungen nur dann ausführen, wenn Sie mir bei der Bestellung den Unterschied vom Kurs mit einsenden, den ich jeder in der örtlichen Bank oder Post Office erfahren kann.

Bestellungen auf Pakete werden von mir aufgenommen und prompt vom Versandhause ausgeführt.

G. A. Wiesbrecht

794 Alexander Ave., Winnipeg, Man.

— Telephon 87 152 —

Eine Kapitalanlage

Ein Leben der Behaglichkeit, keine kalten Winter.

Lange Tage mit Sonnenschein und kühle Sommernächte.

Gute Wege für Autofahrten.

Keine übermäßigen Regen, aber doch genügend, um eine gute Ernte zu sichern.

Ausgezeichneter Boden (volcanic silt), geeignet, um gute Getreidearten, Früchte und alle Arten von Gemüse zu ziehen.

Unsere Äpfel besitzen einen hervorragenden Geruch, eine reichere Farbe und eine besser stehende Qualität. Sie haben Preise gewonnen in Spokane, Vancouver, Nelson und London, England.

Die Aussaat von Frühlingsweizen hat stark zugenommen.

Der durchschnittliche Regenfall ist ungefähr 17 Zoll; von welchem 75% im April, Mai und Juni fällt.

Das Kuchholz ist von außerordentlicher Qualität und ist leicht abzusehen.

Der Kettle-Fluss zieht sich durch dieses Land. Es liegt 15 Meilen nord-westlich von der Stadt Grand Forks, B. C. Eine Stadt von 2500 Einwohnern.

Da ist ein gutes Abgabebiet für alle Getreide und Gartenfrüchte.

Das Land ist in 20 Acker oder größeren Parzellen eingeteilt.

Der Preis ist \$25.00 per Acker, 1/3 Anzahlung, Rest nach Nebereinkunft.

Wir treffen Vorsehrungen, um in einer Woche per Auto dorthin zu fahren.

Wir würden Interessenten raten, dasselbe zu tun. Schreibt oder telegraphiert uns um Auskunft.

Wer es einmal gesehen hat, wird unbedingt dort leben wollen.

SCANDIA CANADA INVESTMENTS LIMITED

403 Kensington Bldg., 275 Portage Ave., Winnipeg.

Ausgewählte Chorlieder

SELECTED CHOIR ANTHEMS

Eine Kompilation zum Besten deutsch-amerikanischer Kirchensänge.

Diese Sammlung ist eine vorzügliche Auswahl aus früheren Jahrgängen vom „Kirchenschor“.

Von den 36 Chorliedern sind die meisten allgemeinere gottesdienstlicher Art, doch ist auf Chören, Fingern, Weihnachten und sogar auf Muttertag Rücksicht genommen worden.

Auch dieses Buch hat den Doppelpert zwischen den Notensystemen.

96 Seiten. Großformat 85 Cts.

Im Dubend \$9.00.

GERMAN BAPTIST PUBLICATION SOCIETY

3734 Payne Ave., — Cleveland, Ohio.
U. S. A.

Ebenfalls zu beziehen von

DEUTSCHES BUCH- UND MUSIK-
GESCHÄFT.

658 Main Street, — Winnipeg, Man.

Zum 25-jährigen

Jubiläum

Schon etwa 25 Jahren lang haben wir das berühmte Dr. Wiebe's Rennerlei Del (für Verstauchung, Quetschung, Rheumatismus, Gicht, Krämpfe, Gelenksentzündung, Zusammenziehung der Muskeln usw.) hergestellt; doch um den Lesern es möglich zu machen, dieses berühmte Mittel zu versuchen, haben wir den Preis herabgesetzt.

Schicken Sie uns 25c und wir senden Ihnen portofrei (in Canada und Ver. Staaten) eine volle, echte Flasche Rennerlei Del.

Für den Preis auch Bismarck's Salbe, Weiße Rosen Salbe, Weiße Rosen Augen-Wasser, Alb-Del.

Um nähere Auskunft schreibe man an uns. Zudem sind viele andere unserer Mittel an Hand: Ockon (Nagelharter), Dr. Jordans Geschwür-Mittel, Brust (Lungen) Tee, Nieren-Tee, Mutter-Tee, Nieren-Tee, Sandwurm-Mittel, Kopf-schmerz- und Grippe Tabletten usw. usw.

Man hüte sich vor Fälschungen. Agenten überall erwünscht.

Näheres und Bedingungen gern erteilt. Adresse:

The Gilead Medical Institute,
213 Selkirk Ave., Winnipeg, Canada

— Einen Dollarchein fertigmachend, kostet der Regierung 1 Cent.

D. M. Dyk

Abrechnung und Reparatur

— Winkler, Man. —

Ihren Reparaturen und Gold-Arbeit werden sauber, gewissenhaft und preiswert ausgeführt.

„Genauere Regulierung“
Sendet Ihre Ihren durch die Post.

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen. Geld zu verleihen auf Stadteigentum.

Office Tel. 24 963, Ref. 33 679
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Zu verkaufen!

20 Acker Dairyfarm im Zentrum menn. Ansiedlung bei Sardis, B. C. Gebaut, Schule und Kirche in unmittelbarer Nähe. Nur Interessenten mit etwas Kapital kommen in Frage. Näheres durch

J. Schröder
R. M. 1 Sardis, B. C.

— Das französische Judochina hat mit einem Areal von 265.000 Quadratmeilen eine Bevölkerung von 20.000.000 Personen.

Die Zahl der Besucher Palästinas nimmt ab. Im Jahre 1930 landeten 32 größere Touristenschiffe; 1931 waren es 15; 1932 werden es, soweit jetzt bekannt ist, kaum mehr als ein halbes Duzend sein. Das wird man in Palästina schmerzlich empfinden, wo nächst der Orangenernte der Touristenverkehr die wichtigste Einnahmequelle bildet. Palästina's kufjierendes Geld ist auf dem englischen Pfund Sterling basiert. Reisende aus Ländern mit stabilem Geld werden es also in diesem Jahre vorteilhafter finden, Palästina zu besuchen, als dies im letzten Jahre der Fall war.

Die Fenster des Empire State Wollenschabers in New York zu reinigen, beschäftigt 27 Arbeiter über zwei Wochen lang.

— Länder, die nicht abzurüsten brauchen. In keiner Weise von der Abrüstungskonferenz berührt erscheinen wohl die Miniaturarmeen der europäischen Inergerstaaten. Monaco verfügt über eine „Armee“ von 3

offizieren und 82 Soldaten, deren bunte Uniform wohl das Straßenbild der farbenprächtigen Riviera-Stadt bereichern, im übrigen aber den Weltfrieden um so weniger bedrohen, als sie nicht einmal über eine einzige Kanone verfügen. Da ist die Republik San Marino schon viel kriegerischer, die auf Grund eines allgemeinen Wehrgesetzes über 500 Soldaten verfügt. Ganz wörtlich ist die aber nicht zu nehmen, da etwa ein Viertel des „Heeres“ zur Militärkapelle gehört, die sich ganz besonderer Popularität erfreut. Der dritte Kleinstaat Europas, Andorra, hatte bis zur spanischen Revolution kein Militär, sondern unterhielt nur einige Gendarmen. Das Herüberfluten von Emigranten, ganz besonders aber von ausländischen Konkurrenten der heimischen Schmuggler, sowie einige als Folge davon bereits vorgekommenen Reibereien haben nun zur Schaffung eines stehenden Heeres von 25 Mann geführt. Im Fürstentum Liechtenstein gibt es keine Armee, keine Miliz und keinerlei militärische Ausbildung, doch ist jeder liechtensteiner Bürger verpflichtet, im Falle einer Gefahr sich dem Staate zur Verfügung zu stellen. Der Vatikan verfügt über die sogenannte Adelsgarde, welche sich aus Mitgliedern der höchsten römischen Aristokratie rekrutiert,

Patente

Schützen Sie Ihre Idee!

Schreiben Sie offen in Englisch um vollständigen Rat und senden Sie uns Einzelheiten Ihrer Erfindung.

Schutzmarke registriert.

Wir gewähren wahre persönliche Bedienung.

Begründet — Erfahrung
Dreißig Jahre.

E. E. VROOMAN & CO.
247 Atlas Bldg., Washington, D. C.

Erwähnen Sie die „Mennonitische Rundschau“, wenn Sie in obiger Angelegenheit schreiben.

Trud zu Ihren

Diensten

Stehen bei Umzügen mit meinem Trud für mäßigen Preis zur Verfügung. Bin auch bereit außerhalb der Stadt Dienste zu tun. Liefere auch Kohlen und Holz.

HENRY THIESSEN
1841 Elgin Ave., Winnipeg, Man.
— Telephone 88 846 —

Der Mennonitische Katechismus

1. Der kleine (nur die Fragen und Antworten mit „Zeitrechnung“ und „apostolischem Glaubensbekenntnis“) 18. Auflage, auf Buchpapier, schön gebunden, der in keiner Kirche aller Richtungen unseres Volkes und in keinem Hause fehlen sollte.

Preis per Exemplar portofrei 0.30
Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei 0.20

2. Der große Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden

Preis per Exemplar portofrei 0.40
Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei 0.30

Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Rundschau Publishing House

Steht hinter Deinem Namen der Vermerk, daß „Bezahlt bis 1933?“
Dürfen wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im Voraus von Herzen Dank!

— Bestellzettel —

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....

2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....

(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name.....

Post Office.....

Staat oder Provinz.....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Checks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name.....

Adresse.....

Robin Hood Hafer Porridge
läßt aus wachsenden Knaben
Männer werden.



Robin Hood Rapid Oats

Titania

Milch Separatoren

sind unübertroffene Entrahmer mit ganz automatischer Delung, Galslugellager, Trommel und Aufsaßteile aus nichtrostendem Material und vernidelt. Garantie für jede Titania. Mäßige Preise, günstige Bedingungen. Verlangen Sie Angebote von

THE NATIONAL IMPORTERS

172 Logan Ave. — (J. J. Klassen) — Winnipeg, Man.

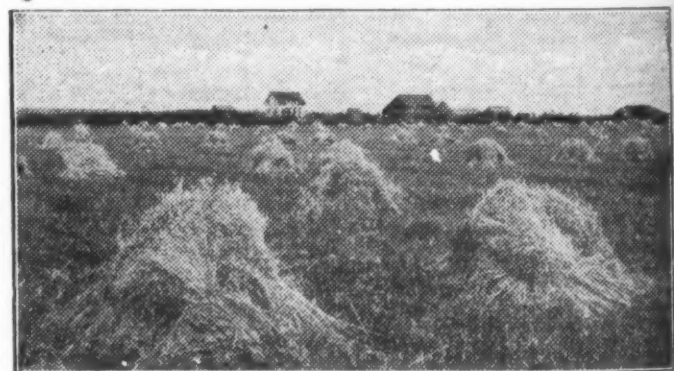


ferner über die berühmte Schweizer Garde, die 120 Köpfe zählt, und schließlich über die Leib- und Ehrengarde des Papstes, die 53 Mann stark ist. Außerhalb Europas hat nur die zentralamerikanische Republik Costa Rica eine winzig kleine Wehrmacht aufzuweisen, nämlich ausschließlich der Offiziere 500 Mann. Die Mehrzahl dieser Soldaten besteht aus Russen, deren Aufgabe es ist, öffentliche Abendkonzerte im Freien abzuhalten.

— In Leipzig starb im Alter von 61 Jahren am 18. März German

Meyer, der Herausgeber des bekannten deutschen Lexikons. Er war der Gründer einer deutschen Kolonie zu Neu Wittenberg in Brasilien und hat am Eingangsfluß ausgedehnte Forschungsreisen gemacht.

— Berlin. Die hiesige und andere deutsche Börse wurden nach siebenmonatiger Schließung mit amtlichen Notierungen wieder geöffnet. Der auf Privattransaktionen beschränkte Handel wurde am 25. Februar wieder aufgenommen. Die frühere amtliche Liste der Aktien wurde erheblich reduziert.



Die Farm des G. S. Schulz auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schulz kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er beackert 640 Ader. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Kultur- und Baul-Ansiedlung ist im ständigen Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farm-Häuser. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landsucher an G. C. Leedy, General Agricultural Development Agent, Dept. A., Great Northern Railway, St. Paul, Minn.

ann-
der
e zu
und
vor-

an-
fie-
ant-
fnet.
be-
de-
Die
ktion

Bläse
ntain
ver-
stren-
kom-
arm-
nutes
drige
gent